

HÖGVÄRDIG

DK

NO

FI

SE

IS



Design and Quality
IKEA of Sweden

DANSK	4
NORSK	15
SUOMI	26
SVENSKA	38
ÍSLENSKA	49

Indhold

Om sikkerhed	4	Hvis noget går galt	10
Produktbeskrivelse	6	Teknisk information	11
Daglig brug	7	Installation	11
Nyttige oplysninger og råd	9	Miljøhensyn	12
Vedligeholdelse og rengøring	9	IKEA-GARANTI	12

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

Om sikkerhed

 Læs brugsanvisningen grundigt igennem, før apparatet installeres for at forebygge ulykker og sikre, at det bruges korrekt. Opbevar altid brugsanvisningen sammen med apparatet, og lad den følge med, hvis det sælges eller foræres væk. Alle, der bruger apparatet, skal være fuldstændig fortrolige med dets betjenings- og sikkerhedsfunktioner.

Anvendelsesformål

- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er tændt for det.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Apparatet må ikke bruges som arbejds- eller frasætningsplads.
- Stil eller opbevar ikke brandfarlige væsker/materialer eller ting, der kan smelte (f.eks. plastfolie, plast, aluminium) i eller tæt på apparatet.
- Vær forsigtig, når du tilslutter husholdningsmaskiner tæt på apparatet. Sørg for, at ledningerne ikke kan røre apparatet eller varmt kogegrej, eller evt. komme i klemme under dem.
- Udfør ikke selv reparationer, med fare for at komme til skade eller beskadige apparatet. Kontakt altid det lokale servicecenter (se under Service).

Børns sikkerhed

- Apparatet må kun bruges af voksne. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballagen utilgængeligt for børn. Der er fare for kvælning.
- Lad ikke børn komme tæt på apparatet, når der er tændt for det.

 **Advarsel** Slå børnesikringen til, så børn og husdyr ikke kan komme til at tænde for apparatet ved et uheld.

Generelt om sikkerhed

- Apparatet er ikke beregnet til at bruges af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, med mindre den, der har ansvaret for deres sikkerhed, først har instrueret dem eller har kontrolleret, at de kan betjene det korrekt.

Installation

- Kontroller, at apparatet ikke har fået skader under transporten. Tilslut ikke et beskadiget apparat. Hvis du ikke selv kan løse problemet: Kontakt servicecenteret (se under Service).
- Apparatet må kun installeres, tilsluttes eller repareres af en autoriseret servicetekniker. Brug kun originale reservedele.
- Indbygningsapparater må kun bruges, når de er indbygget i passende indbygningsskabe og bordplader, der overholder standarderne.
- Produktet og dets specifikationer må ikke ændres. Risiko for skader på mennesker og apparat.

 **Advarsel** Følg nøje vejledningen for tilslutning til lysnet og gas.

- Tilslut ikke apparatet, hvis det har fået skader under transporten.

Sikkerhed under brug

- Fjern al emballage, mærkater og folie fra apparatet, før det tages i brug.

 **Advarsel** Brandfare! Overophedet fedt og olie selvantændes meget let.

- Brug altid betjeningsfelterne til at slukke for kogezoneerne efter brug – stol ikke på grydereregistreringen.
- Risiko for forbrænding! Anbring ikke metalgenstande, såsom knive, gaffler, skeer og grydelåg på kogeoverfladen, da de kan blive meget varme.

 **Advarsel** Ventilationsåbningen på 5 mm mellem kogesektionen og fronten på køkkenelementet nedenunder må ikke dækkes til. Se monteringsvejledningen vedrørende alle sikkerhedsafstande mellem kogesektion og køkkenskabe.

 **Advarsel** Brugere med pacemaker skal holde overkroppen mindst 30 cm fra tændte induktionskogezone.

 **Advarsel** Betjen ikke apparatet med våde hænder, og hold betjeningspanelet tørt udvendig. Hvis der kommer meget vand på betjeningspanelets knapper, holder de op med at virke.

 **Advarsel** Hvis overfladen er revnet: Sluk for apparatet for ikke at risikere elektrisk stød, og kontakt servicecenteret (se under Service).

Sådan undgås skader på apparatet

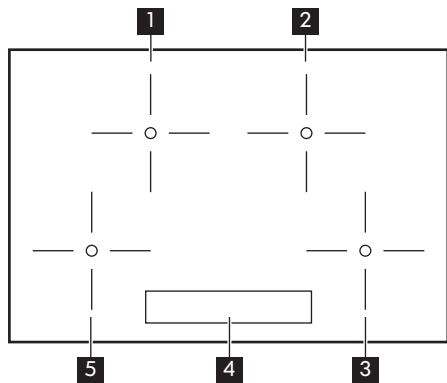
- Glaskeramikken kan tage skade, hvis der falder noget ned på den, eller den får knubs fra kogegrej.
- Hvis et kogekar med defekt bund køres hen over glaskeramikken, kan den blive ridset; det gælder også kogekar af støbejern eller støbt aluminium.
- Lad ikke gryder og pander koge tørre, da dette kan beskadige kogegrejet og glaskeramikken.
- Tænd aldrig for en kogezone, hvis den er tom, eller der står en tom gryde eller pande på den.
- Dæk aldrig nogen del af apparatet med alufolie. Læg aldrig plastik eller andre materialer, der kan smelte, på apparatet.

Oplysning om akrylamid

Vigtigt Nye videnskabelige undersøgelser har vist, at ved kraftig bruning af mad (især stivelsesholdige madvarer) dannes det sundhedsskadelige stof akrylamid. Man bør derfor tilberede maden ved lavest mulig temperatur og lade være med at brune maden for kraftigt.

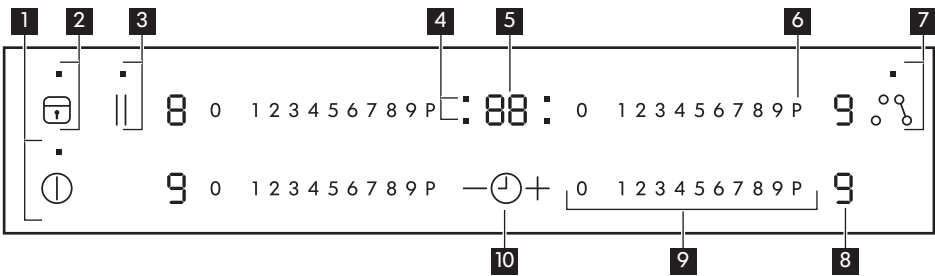
Produktbeskrivelse

Kogepladens layout



- 1 Enkelt kogezone (210 mm) 2300 W med Booster 3200 W
- 2 Enkelt kogezone (210 mm) 2300 W med Booster 3200 W
- 3 Enkelt kogezone (210 mm) 2300 W med Booster 3200 W
- 4 Betjeningspanel
- 5 Enkelt kogezone (210 mm) 2300 W med Booster 3200 W

Oversigt over betjeningspanelet



- 1 for at tænde eller slukke for koge-sektionen
- 2 for at slå låsen eller børnesikringen til/fra
- 3 Sådan slås funktionen Stop+Go til
- 4 Kogezoneindikator for Timer
- 5 Timerdisplay: 00 til 99 minutter
- 6 for at slå Booster til (displayet viser et)
- 7 for at slå funktionen Bro til og fra.
- 8 Display for varmetrin: , fra til
- 9 Skala til valg af varmetrin

- 10 for at øge eller — for at mindske indstillingen af Timeren

Fingertouch-taster (sensorfelter) og display

Kogesektionen betjenes ved at røre ved sensorfelterne. Valg af en funktion bliver bekræftet med display og signaler (kort bip).

Display for varmetrin	Forløb
	Der er forekommet en fejlfunktion
	Kogezonen er stadig varm

Display for varmetrin	Forløb
	Børnesikringen er slået til
	Kogegrejet er uegnet eller for lille, eller der står ikke en gryde/panne på kogezone
	Automatisk slukning er slået til

Display for varmetrin	Forløb
	Stop+Go er til

Restvarmeindikator

Advarsel Forbrændingsrisiko ved restvarme! Det tager tid for kogezoneerne at afkøle, efter at der er slukket for dem. Hold øje med restvarmeindikatoren .

Brug restvarmen til at smelte madvarer og holde maden varm.

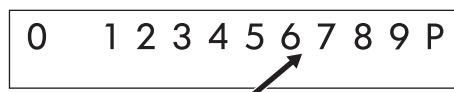
Daglig brug

① Tænde og slukke

Rør ved ① i 2 sekunder for at tænde eller slukke for apparatet.

Indstille varmetrin

Rør ved det ønskede varmetrin på skalaen. Flyt evt. fingeren til venstre eller højre. Løft først fingeren, når du står på den ønskede indstilling.



Brofunktionen

Brofunktionen forbinder to kogezone, så de fungerer som én samlet.

Vælg først det ønskede varmetrin for den ene af kogezoneerne.

Brofunktionen aktiveres ved at berøre . Rør en af betjeningssensorerne for at indstille eller skifte varmetrin.

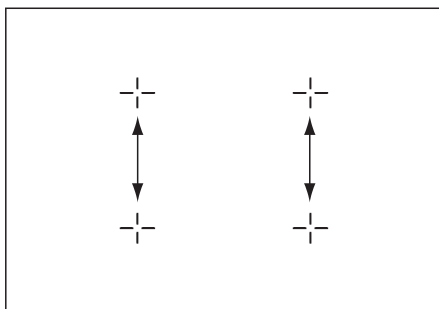
Brofunktionen deaktiveres ved at berøre . Nu fungerer kogezoneerne uafhængigt.

P Brug af Boosterfunktionen

Med Boosterfunktionen kan der tilføres ekstra effekt til induktionszoneerne. Rør ved **P** for at slå den til. Et lyser på et display. Efter højst 10 minutter vender induktionszoneerne automatisk tilbage til varmetrin .

Effektstyring

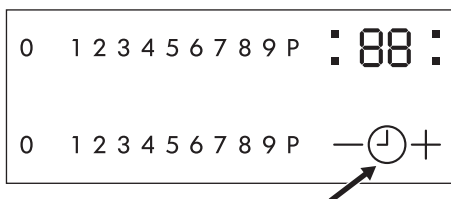
Effektstyringen fordeler den maksimale effekt, som kogezoneerne parvis råder over (se tegningen). Når du bruger booster-funktionen, kan den maksimale effekt for et par blive overskredet. Så skifter den anden kogezone automatisk til et lavere varmetrin. Displayet for den reducerede zone skifter mellem indstillet varmetrin og den maks. effekt, der er til rådighed.



⌚ Brug af timer (minutur)

Rør en eller flere gange ved ⌚, til kontrol-lampen for den ønskede kogezone lyser.

For eksempel for forreste venstre zone.



Rør ved $+$ eller $-$ for timeren for at indstille en tid mellem **00** og **99** minutter. Når kontrollampen blinker langsommere, er nedtællingen begyndt. Indstil varmetrin.

Hvis der er indstillet et varmetrin, og tiden er gået, kommer der et signal, **00** blinker, og kogezone slukkes. Hvis kogezone ikke er i brug, og tiden er gået, kommer der et signal, og **00** blinker.

Vælg $\odot$ for en kogezone for at slå funktionen fra. Kontrollampen for den valgte kogezone blinker hurtigere. Rør ved $-$. Resttiden tæller baglæns ned til **00**. Kontrollampen slukkes.

STOP+GO

Stop+Go -funktionen indstiller alle kogezone, der bruges på det laveste varmetrin (**1**).

Når Stop+Go anvendes, kan du ikke ændre varmetrinnet.

Stop+Go standser ikke timer-funktionen.

- For at aktivere denne funktion rør ved $||$. Symbolet **U** tændes.
- For at slukke for denne funktion rør ved $||$. Det før indstillede varmetrin aktiveres.

Lås

Når kogezone er i brug, kan du låse betjeningspanelet men ikke $\odot$. Det forhindrer utilsigtet ændring af varmetrinnet.

Indstil først varmetrinnet.

For at starte denne funktion skal du berøre

1. Symbolet **L** lyser i 4 sekunder.

Timeren forbliver tændt.

For at stoppe denne funktion skal du berøre

1. Det før indstillede varmetrin aktiveres.

Funktionen deaktiveres også, når du slukker for apparatet.

Børnesikring

Funktionen hindrer utilsigtet betjening af apparatet.

Sådan aktiveres børnesikringen

- Tænd for apparatet med $\odot$. **Indstil ikke varmetrin.**
- Berør **1** i 4 sekunder. Symbolet **L** tændes.
- Sluk for apparatet med $\odot$.

Sådan deaktiveres børnesikringen

- Tænd for apparatet med $\odot$. **Indstil ikke varmetrin.** Berør **1** i 4 sekunder. Symbolet **L** tændes.
- Sluk for apparatet med $\odot$.

Sådan deaktiveres børnesikringen til en enkelt madlavning

- Tænd for apparatet med $\odot$. Symbolet **L** tændes.
- Berør **1** i 4 sekunder. **Indstil varmetrinnet inden 10 sekunder.** Du kan betjene apparatet.
- Når du slukker for apparatet med $\odot$, aktiveres børnesikringen igen.

Automatisk slukning

Funktionen slukker automatisk for kogesektionen, hvis:

- der er slukket for alle kogezone.
- du ikke indstiller et varmetrin, når du har tændt for kogesektionen.
- du dækker et sensorfelt med en genstand (f.eks. en gryde eller en klud) i mere end ca. 10 sekunder. Kogezone slukkes automatisk, og der lyder et signal, til du fjerner tingen fra sensorfeltet.
- du ikke slukker for en kogezone efter nogen tid, eller hvis du ikke ændrer varmetrinnet, eller hvis kogezone bliver overophedet (f.eks. hvis en gryde koger tør). Symbolet **U** tændes. Før kogezone igen kan bruges, skal den sættes på **1**.

Varmetrin	Automatisk slukning efter
1 - 2	6 timer
3 - 4	5 timer
5	4 timer

Varmetrin	Automatisk slukning efter
6 - 9	1,5 timer

i Hvis der bruges uegnet kogevej, lyser **F** i displayet, og efter 2 minutter slukkes indikatoren for kogezone af sig selv.

Nyttige oplysninger og råd

i Kogevej er egnet til madlavning med induktion, hvis det fremgår af producentens mærkning.

i Når der tændes for en kogezone, kan den brumme kort. Det er typisk for glaskeramiske kogezone, og det betyder ikke noget for deres funktion eller holdbarhed.

Størrelser på kogevej

Induktionskogezone tilpasser sig automatisk til størrelsen af kogevejets bund. Den skal dog have en mindste diameter, der er afhængig af kogezonens størrelse.

Kogezone	Mindste diameter for kogevejets bund [mm]
Bageste højre kogezone	125

Kogezone	Mindste diameter for kogevejets bund [mm]
Forreste højre kogezone	125
Bageste venstre kogezone	125
Forreste venstre kogezone	125

Spar på energi

- Læg så vidt muligt altid låg på gryder.
- Sæt kogevejet på kogezone, før du tænder for den.
- Bunden af kogevejet skal være så flad og så tyk som muligt.

Vedligeholdelse og rengøring

⚠ Advarsel Sluk for apparatet, og lad det køle af inden rengøring.

⚠ Advarsel Af sikkerhedsgrunde må apparatet ikke rengøres med damp- eller højtryksrensere.

⚠ Advarsel Skarpe og skurende rengøringsmidler skader apparatet.

Rengør apparatet efter hver brug, og fjern rester med vand og opvaskemiddel. Fjern også rester af rengøringsmiddel!

i Skrammer eller mørke pletter i glaskeramikken kan ikke fjernes, men påvirker ikke apparatets funktion.

Sådan fjernes belægninger og fastbrændte rester:

1. Sukkerholdige madvarer, plastik og rester af alufolie skal straks fjernes. Glasflader renses bedst med en skraber (følger ikke med apparatet). Sæt skraberen skråt ned mod glaskeramikken, og fjern rester ved at køre bladet hen over overfladen. Tør apparatet af med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel. Slut med at tørre efter med en ren klud.
2. Rande af kalk eller vand, fedtstænk og metalskinnende misfarvning skal fjernes, når apparatet er kølet af. Brug rengøringsmiddel til glaskeramik eller rustfrit stål.

Hvis noget går galt

Fejl	Mulig årsag	Løsning
Der kan ikke tændes for apparatet, eller det virker ikke.	Der er gået mere end 10 sekunder, siden der blev tændt for apparatet.	Tænd for apparatet igen.
	Børnesikringen er slået til  .	Deaktiver børnesikringen (Se afsnittet "Børnesikring").
	Flere sensorfelter blev berørt samtidig.	Berør kun ét sensorfelt.
Der kommer et lydsignal, apparatet slukker automatisk.	Et eller flere sensorfelter har været tildækket i mere end 10 sekunder.	Afdæk sensorfeltet.
Displayet skifter mellem to temperaturindstillinger.	Effektstyringen reducerer effekten for denne kogezone.	Se afsnittet "Aktivering og deaktivering af boosterfunktionen".
 lyser på displayet for varmetrin.	Uegnet kogegrej.	Brug egnet kogegrej.
	Der står ikke kogegrej på kogezone.	Stil et kogekar på kogezone.
	Diameteren på kogekarrets bund er for lille til kogezone.	Skift til en mindre kogezone.
Displayet for varmetrin viser  -symbolet plus et tal.	Fejl i elektronikken.	Kobl apparatet fra lysnettet i nogle minutter. (Tag sikringen ud på el-tavlen). Tænd igen. Hvis displayet viser  , når du tænder igen: Kontakt servicecenteret.
 lyser på varmeindstillingsdisplayet.	Beskyttelse mod overophedning for kogezone er slået til.	Sluk for maskinen. Fjern den varme gryde eller pande. Vent ca. 30 sekunder, og tænd for kogezone igen.  skal forsvinde, mens restvarmeindikatoren godt må lyse. Lad gryden eller panden køle af, og kontroller den. Se afsnittet Kogegrej til induktionskogezone.

Hvis der opstår en fejl: Forsøg først selv at finde en løsning. Hvis du ikke selv kan løse problemet: Kontakt forhandleren eller servicecenteret.

 Hvis fejlen skyldes forkert betjening, eller hvis installationen ikke er udført af en autoriseret installatør, kan du ikke gå ud fra, at et teknikerbesøg fra servicecenteret eller forhandleren er gratis, heller ikke i garantiperioden.

Teknisk information

Typeskilt

Made in Germany © Inter IKEA Systems B.V. 1999 002.228.31 PQM 21552 IKEA®	Model HÖGVÄRDIG Typ 58 GBD C3 AU 7,4kW 7,4kW Induction PNC 949 594 317 00 S NO 220V-240V AC 50-60 Hz       
---	---

Herover vises den grafiske fremstilling af apparatets typeskilt (uden serienummer, da det oprettes dynamisk under produktionen), der er anbragt på kabinettets underside.

Kære kunde, sæt denne mærkat på apparatet. Den ligger særskilt i en plastikpose, der er lagt ind i kogesektionens emballage. Den gør, at vi bedre kan hjælpe dig, hvis du skulle få brug for assistance, idet den indeholder præcise oplysninger om din kogesektion. På forhånd tak!

Installation

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, kæledyr eller ting, der skyldes manglende overholdelse af følgende krav.

⚠ Bemærk Se monteringsvejledningen vedr. installation.

⚠ Advarsel Installationen skal overholde de love, bestemmelser, retningslinjer og standarder (sikkerhedsbestemmelser, korrekt bortskaffelse og genanvendelse osv.), der gælder i forbrugslandet!

⚠ Advarsel Apparatet skal ekstrabeskyttes, jvf. Stærkstrømsbekendtgørelsen!

⚠ Advarsel Skader ved elektrisk stød.

- Der er spænding på nettilslutningsklemmen.
- Tilslutningsklemmen til lysnettet skal gøres spændingsfri.

- Løse og uprofessionelt udførte stikforbindelser kan medføre, at klemmen bliver overophedet.
- Klemmeforbindelser skal udføres fagmæssigt korrekt.
- Kablet skal forsynes med trækaflastning.
- Følg tilslutningsskemaet (sidder på undersiden af kogesektionens kabinet).

Vigtigt Mindsteafstandene til andre apparater, skabsmoduler og andre enheder skal overholdes, som beskrevet i monteringsvejledningen. Hvis der ikke er en ovn under kogesektionen, skal der indsættes en plade mindst 20 mm fra kogesektionens bund.

Brug ikke silikonefuge mellem apparat og bordplade. Undgå at installere apparatet ved siden af døre og vinduer. Ellers kan varme pander og gryder blive revet væk fra kogezonerne, når døre og vinduer åbnes.

Apparatet må kun installeres, tilsluttes eller repareres af en autoriseret servicetekniker. Brug kun originale reservedele.

Elektrisk tilslutning

Kontroller inden tilslutning, at apparatets mærkespænding (fremgår af typeskiltet) svarer til boligens forsyningsstrøm. Kontroller også apparatets mærkeeffekt, og sørg for, at ledningen har et tilstrækkeligt tværsnit, svarende til apparatets mærkeeffekt (se under Tekniske specifikationer). Typeskiltet sider nederst på kogesektionens kabinet.

Apparatet leveres ikke med netledning. Køb den rette ledning i en specialforretning. Ved 1-faset eller 2-faset tilslutning skal anvendes det korrekte tilslutningskabel, type H05 BB-F/H05V2V2-F Tmax 90°C (eller højere).

Apparatet virker perfekt på et lysnet med 230 V, 220 V~ eller 240 V~ vekselstrøm, 50 Hz.

En passende afbryder skal være indbygget i den faste ledningsføring. Apparatet skal sluttes til lysnettet med en enhed, der giver mulighed for at koble apparatet fra nettet på alle poler, med en brydeafstand på mindst 3 mm, f.eks. automatisk linjeafbryder, jordafbryder eller sikring.

Tilslutning til lysnet og forbindelser skal udføres som vist på tilslutningsskemaet (sidder på undersiden af kogesektionens kabinet). Jordlederen forbindes i klemmen mærket med symbolet  og skal være længere end de strømførende ledere. Stram tilslutningsklemmernes skruer godt! Slut med at fastgøre tilslutningskablet med netkablets ledningsholder, og tryk kappen på med et fast tryk (til den går i hak).



Advarsel Efter tilslutning til lysnet skal det kontrolleres, at alle kogezoner er klar til brug. Det gøres ved kort at sætte hver zone på højeste trin.



Miljøhensyn

Symbolet  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produktet er købt, for

yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

Emballagemateriale

Materialer mærket med symbolet  kan genanvendes. Aflever emballagen i de rigtige containere på kommunens genbrugsstation.

Før apparatet bortskaffes



Advarsel Gør følgende, før du bortskaffer apparatet:

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Klip netledningen af, og kassér den.

Hvor længe gælder IKEA-garantien?

Garantien gælder i fem (5) år regnet fra levering fra IKEA, med mindre produktet hedder LAGAN, idet det i så fald kun er omfattet af den almindelige reklamationsret. Den originale kvittering kræves som købsbevis.

Hvilke produkter er ikke omfattet af IKEAs fem (5) års garanti?

Den serie produkter, der hedder LAGAN, og alle produkter, der er købt hos IKEA før 1. august 2007.

Hvem udfører servicearbejdet?

IKEA-serviceudbyderen udfører servicearbejdet via sine egne serviceaktiviteter eller et net af autoriserede servicepartnere.

Hvad omfatter denne garanti?

Garantien omfatter fejl ved produktet, der skyldes produktions- eller materialefejl fra den dato, hvor produktet blev leveret fra IKEA. Denne garanti gælder kun for husholdningsbrug. Undtagelserne er anført under overskriften "Hvad omfatter garantien ikke?" I garantiperioden dækkes udgifterne til afhjælpning af fejlen, f.eks. reservedele, arbejdsløn og kørselsudgifter, forudsat at produktet er tilgængeligt for reparation uden særlige udgifter, og forudsat at fejlen vedrører produktions- eller materialefejl, der er omfattet af garantien. På disse betingelser gælder EU-retningslinjerne (Nr. 99/44/EF) og de respektive lokale bestemmelser. Udskiftede dele tilhører IKEA.

Hvad vil IKEA gøre for at afhjælpe problemet?

IKEAs udpegede serviceudbyder undersøger produktet og afgør efter eget skøn, om det er omfattet af denne garanti. Hvis fejlen anses for omfattet af garantien, vil IKEAs serviceudbyder eller dennes autoriserede servicepartner via sine egne serviceaktiviteter derefter efter eget valg enten reparere det defekte produkt eller udskifte det med det samme eller et tilsvarende produkt. Under den almindelige reklamationsperiode på 2 år fra levering, gælder købelovens almindelige regler for afhjælpningsret.

Hvad er ikke omfattet af denne garanti?

- Normalt slid.
- Bevidst eller uagtsom skade, skader, der skyldes manglende overholdelse af brugsanvisninger, forkert installation eller tilslutning til forkert spænding, skader der skyldes kemisk eller elektrokemisk reaktion, rust, korrosion eller vandskade, herunder men ikke udelukkende skader, der skyldes for meget kalk i vandforsyningen, skader, der skyldes unormale forhold i det miljø, hvori produktet er opstillet.
- Forbrugsdele, herunder batterier og lamper.
- Ikke funktionelle og kosmetiske dele, der ikke påvirker produktets normale brug, herunder eventuelle ridser og mulige farveforskelle.
- Utilsigtet skade, der skyldes fremmedlegemer eller stoffer og rengøring eller rensning af filtre, afløbssystemer eller sæbeskuffer.
- Skader på følgende dele: keramisk glas, tilbehør, porcelæns- og bestikkurve, tilførsels- og afløbsrør, tætninger, lamper og lampeskærme, skærme, greb, kabinetter og dele af kabinetter. Med mindre det kan bevises, at sådanne skader skyldes produktionsfejl.
- Tilfælde, hvor der ikke kunne konstateres fejl ved teknikernes besøg.
- Reparationer, der ikke udføres af vores udpegede serviceudbyder og/eller autoriserede servicepartner, eller hvor der er anvendt uoriginale dele.
- Reparationer, der skyldes installation, der er defekt eller ikke i overensstemmelse med specifikationen.
- Brug af produktet uden for en almindelig husholdning, f.eks. erhvervsmæssig anvendelse.
- Transportskader. Hvis kunden transporterer varen til sit hjem eller en anden adresse, fralægger IKEA sig ansvaret for de skader, der evt. kan ske under transporten. Hvis IKEA leverer varen på kundens leveringsadresse, vil eventuelle skader på varen under denne levering være dækket af denne garanti.

- Udgifter til at udføre første installation af IKEA-apparatet. Hvis IKEAs serviceudbyder eller dennes autoriserede servicepartner reparerer eller udskifter apparatet som fastsat i vilkårene i denne garanti, vil serviceudbyderen eller dennes autoriserede servicepartner geninstallere det reparerede apparat eller om nødvendigt installere ombytningsapparatet.

Denne begrænsning gælder ikke arbejde, der udføres af en uddannet specialist med vores originale dele for at tilpasse produktet til de tekniske sikkerhedsspecifikationer i et andet EU-land.

Hvordan gælder de enkelte landes lovgivning

IKEA-garantien giver dig særlige juridiske rettigheder, der dækker eller overstiger alle lokale juridiske krav, der varierer fra land til land.

Gyldighedsområde

For produkter, der købes i ét EU-land og føres til et andet EU-land, ydes serviceydelse inden for rammerne af de garanti bestemmelser, der er normale i det nye land. Der eksisterer kun en forpligtelse til at udføre servicearbejdet inden for garantiens rammer, hvis:

- produktet efterlever og installeres i henhold til de tekniske specifikationer i det land, hvor garantikravet fremsættes;
- produktet efterlever og installeres i henhold til Montagevejledningen og Brugerhåndbogens sikkerhedsoplysninger;

Den særlige eftersalgsservice for IKEA-apparater:

Kontakt endelig IKEAs eftersalgsservice for at:

1. at fremsætte et krav i henhold til denne garanti;
2. at bede om oplysninger om installation af IKEA-produktet i det særlige IKEA-køkkeninventar. Servicen giver ikke oplysninger vedrørende:
 - den generelle installation af IKEA-køkkener;
 - tilslutning til elektricitet samt til vand og gas, idet disse skal udføres af en autoriseret servicetekniker.

3. afklarende spørgsmål i forhold til brugerhåndbogen og specifikationer for IKEA-produktet.

For at sikre, at vi giver dig den bedste assistance, beder vi dig læse afsnittet Montagevejledningen og/eller Brugerhåndbogen i denne brochure, før du kontakter os.

Sådan kommer du i kontakt med os, hvis du har brug for vores service



Se sidste side i denne håndbog, hvor du finder en komplet liste over IKEAs udpegede kontaktpersoner og deres nationale telefonnumre.

Vigtigt For at give dig en hurtigere service anbefaler vi, at du anvender de specifikke telefonnumre, der er anført sidst i denne manual. Se altid de numre, der er anført i brochuren for netop det produkt, du har brug for assistance til. Før du kontakter os, skal du sørge for at have IKEAs varenummer (8-cifret kode), modelbetegnelse, produktnummer og serienummer for det produkt, du har brug for assistance til.

Vigtigt GEM KVITTERINGEN! Den er dit købsbevis og kræves for at produktet er omfattet af garantien. Bemærk at kvitteringen også indeholder IKEAs varebetegnelse og nummer (8-cifret kode) på hver af de produkter, du har købt.

Har du brug for ekstra hjælp?

Hvis du har yderligere spørgsmål, der ikke vedrører eftersalgsservice på apparater, bedes du kontakte vores nærmeste IKEA-forretnings CallCenter. Vi anbefaler, at du læser apparatets dokumentation grundigt igennem, før du kontakter os.

Innhold

Sikkerhetsinformasjon	15	Hva må gjøres, hvis...	21
Produktbeskrivelse	17	Tekniske data	22
Daglig bruk	18	Montering	22
Nyttige tips og råd	20	Miljøvern	23
Stell og rengjøring	20	IKEA GARANTI	23

Med forbehold om endringer.

Sikkerhetsinformasjon

 For din egen sikkerhets skyld og for å sikre korrekt bruk, bør du lese denne bruksanvisningen nøye før du installerer og bruker apparatet. Oppbevar denne bruksanvisningen sammen med apparatet, også hvis du selger det eller flytter. Den som bruker apparatet må være godt kjent med sikkerhetsfunksjonene og hvordan apparatet betjenes.

Riktig bruk

- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Dette produktet er beregnet for bruk i vanlig husholdning.
- Produktet må aldri benyttes som arbeidsbenk eller oppbevaringsplass.
- Ikke plasser eller oppbevar brennbare væsker, brannfarlige materialer eller lettantennelige gjenstander (f.eks. plastfolie, plast, aluminium) i eller i nærheten av produktet.
- Vær forsiktig når du kople elektriske produkter til en stikkontakt i nærheten. Ikke la en tilkopledd ledning komme i kontakt med produktet eller varme kokekar, og ikke la den komme i klem under produktet.
- Ikke foreta reparasjoner selv, da dette kan føre til personskader eller skader på produktet. Ta alltid kontakt med din lokale kundeservice (mer om dette i kapitlet Service).

Barns sikkerhet

- Dette apparatet skal kun brukes av voksne. Hold tilsyn med barn, slik at de ikke leker med apparatet.

- Hold all emballasje borte fra barns rekkevidde. Det er fare for kvelning.
- Hold barn borte fra apparatet når det er på.

 **Advarsel** Aktiver barnesikringen for å unngå at apparatet blir slått på i vanvare.

Generelt om sikkerhet

- Dette apparatet er ikke beregnet på å bli brukt av personer (også barn) med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring eller kunnskaper om bruken, dersom de ikke er gitt innføring eller instruksjon om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Installasjon

- Kontroller at apparatet ikke er skadet under transport. Ikke kople til et skadet produkt. Ta eventuelt kontakt med kundeservice (se etter i kapitlet om Service).
- Kun en autorisert servicetekniker kan installere, kople til eller reparere dette produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Innbygningsprodukter skal bare brukes når de er bygd inn i egnede skrog og arbeidsbenker som oppfyller standardene.
- Ikke modifier eller endre spesifikasjonene på dette produktet. Fare for personskade eller skade på apparatet.

 **Advarsel** Følg anvisningene om elektrisk- og gasstilkopling nøye.

- Ikke installer apparatet hvis det er skadet under transport.

Sikkerhet under bruk

- Fjern all emballasje, klistremerker og folie fra apparatet før første gangs bruk.

 **Advarsel** Brannfare! Overopphetet fett og olje kan ta fyr veldig raskt.

- Slå kokesonene av med betjeningsknappene etter hver gangs bruk, ikke stol fullt og helt på grytesensoren.
- Forbrenningsfare! Ikke plasser gjenstander av metall, slik som kniver, gafler, skjeer eller lokk på kokeoverflaten, da de kan bli varme.

 **Advarsel** Ventilasjonsåpningen på 5 mm mellom arbeidsbenken og apparatets fremside under, må ikke tildekkes. Se etter i monteringsanvisningen for alle sikkerhetsavstander mellom komfyrtoppen og innredningen.

 **Advarsel** Brukere med pacemaker bør holde overkroppen minst 30 cm fra induksjonskokesonene når de er slått på.

 **Advarsel** Ikke betjen apparatet med våte hender, og hold betjeningsfeltet tørt. Vann på knappene på betjeningsfeltet kan føre til at de ikke lenger lar seg betjene.

 **Advarsel** Hvis overflaten har sprekker, må du slå apparatet av for å unngå

risikoen for elektrisk støt. Kontakt kundeservice (les kapitlet Service).

Slik unngår du skader på apparatet

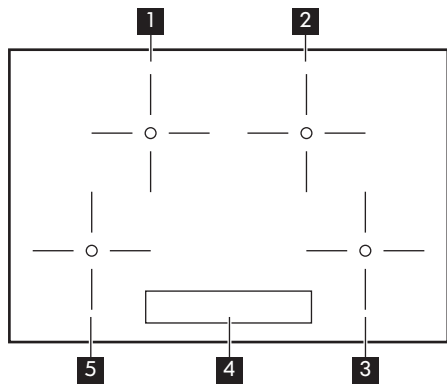
- Den glasskeramiske overflaten kan bli skadet hvis du mister noe ned på den, eller hvis grytene slår mot overflaten.
- Kokeredskap av støpt jern, støpt aluminium eller med skadd bunn kan skrape den glasskeramiske overflaten hvis de skyves over overflaten.
- For å unngå skader på kokeredskapet og den glasskeramiske overflaten, må man ikke la gryter eller panner tørrkoke.
- Bruk aldri kokesonene med tomt kokeredskap eller uten kokeredskap.
- Ikke dekk til noen deler av apparatet med aluminiumsfolie. Ikke sett redskaper av plast eller annet materiale som kan smelte i eller på apparatet.

Akrylamidopplysninger

Viktig Ifølge ny vitenskapelig kunnskap kan matvarer som brunes intenst, særlig apparater som inneholder stivelse, utgjøre helsefare på grunn av akrylamider. Derfor anbefaler vi å tilberede matrettene ved lave temperaturer og ikke brune maten for sterkt.

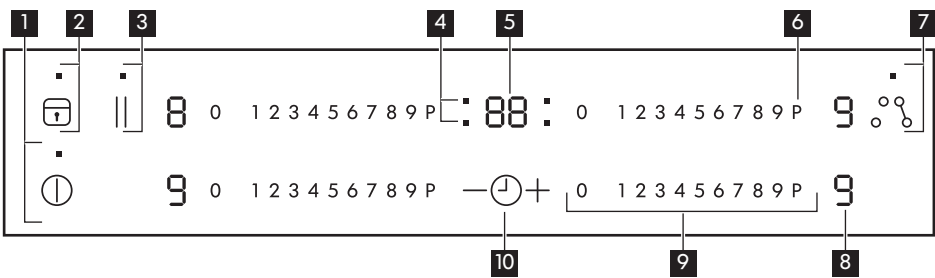
Produktbeskrivelse

Oversikt over platetoppen



- 1 Enkel kokesone (210 mm) 2300 W, med Booster 3200 W
- 2 Enkel kokesone (210 mm) 2300 W, med Booster 3200 W
- 3 Enkel kokesone (210 mm) 2300 W, med Booster 3200 W
- 4 Betjeningspanel
- 5 Enkel kokesone (210 mm) 2300 W, med Booster 3200 W

Oversikt over betjeningspanelet



- 1 ⏻ for å slå komfyrtoppen på eller av
- 2 🔒 for å slå av og på låsen eller barne-sikringen
- 3 || For å slå på Stop+Go-funksjonen
- 4 Indikatorlampe for tidsuret til kokesone-
ne ⏰
- 5 Tidsurdisplay: 00 til 99 minutter
- 6 P for å aktivere Booster (displayet vi-ser en P)
- 7 ⚖ for å slå på og av Bridge-funksjo-nen.
- 8 Display for effekttrinn: 0, fra 1 til 9

- 9 Betjeningslinje for valg av effekttrinn
- 10 + for å øke eller – redusere tidsuret

Berøringsfelt og displayer

Du betjener komfyrtoppen ved å berøre sensorfeltene. Displayene og lydsignaler (korte pip) bekrefter valget av en funksjon.

Display for ef-fekttrinn	Beskrivelse
E	Det er oppstått en feil-funksjon
H	En kokesone er ennå varm

Display for effekttrinn	Beskrivelse
	Barnesikringen er aktivert
	Kokekar som er plassert på kokesonen er ikke egnet eller for liten
	Automatisk utkopling er på
	Stop + Go er på

Restvarmeindikator

Advarsel Forbrenningsfare pga. restvarme! Kokesonene trenger litt tid til å avkjøle seg etter at du har slått apparatet av. Ta hensyn til restvarmeindikatoren .

Bruk restvarmen til smelting og til å holde maten varm.

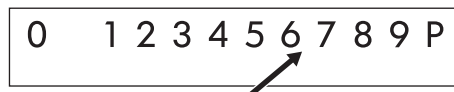
Daglig bruk

① Slå på og av

Berør ① i 2 sekunder for å slå apparatet på eller av.

Justere effekttrinnet

Berør effekttrinnet som du vil bruke på betjeningslisten. Korrigjer eventuelt mot venstre eller mot høyre. Ikke slipp før du har nådd ønsket effekttrinn.



Bridge funksjon

Bridge funksjonen forbinder to kokesoner og de opererer som én.

Still inn effekttrinnet til en av kokesonene.

For å aktivere bridge funksjonen, berør

. For å angi eller endre varmeinnstillingen må du berøre kontrollsensorene.

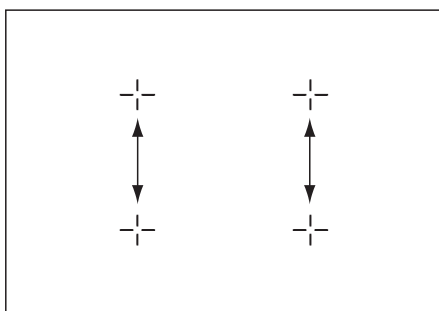
For å deaktivere bridge funksjonen, berør

P Bruke Booster-funksjonen

Booster-funksjonen gir ekstra effekt til induksjonskokesonene. Berør **P** for å slå den på, en tennes i displayet. Etter maksimalt 10 minutter går induksjonskokesonen automatisk tilbake til kokenivå .

Effektstyring

Effektstyringen deler den maksimalt tilgjengelige effekten mellom to kokesoner, slik at det dannes et par (se bilde). Boosterfunksjonen kan forårsake at maksimalt tilgjengelig effekt for et par overskrides. Da vil den andre kokesonen automatisk bli redusert til et lavere effektnivå. Displayet for den reduserte sonen skifter mellom den valgte og den maksimalt tilgjengelige effekten.



⌚ Bruke tidsuret

Berør ⌚ flere ganger, til kontrollampen for den kokesonen du vil bruke, lyser. For eksempel

for den fremre, venstre sonen.



Berør **+** eller **-** for tidsuret for å stille inn tiden mellom **00** og **99** minutter. Når kontrollampen blinker langsommere, teller tidsuret ned. Still inn effekttrinn.

Dersom et effekttrinn er stilt inn og tiden er ute, høres et lydsignal, **00** blinker og kokesonen slår seg av. Dersom kokesonen ikke er i bruk og tiden er ute, høres et lydsignal, og **00** blinker.

Velg **⌚** for en kokesone for å slå av funksjonen, så begynner kontrollampen for kokesonen å blinke raskere. Berør **-**, så blir resterende tid talt bakover til **00**. Kontrollampen slukker.

STOP+GO

Med Stop+Go-funksjonen stilles alle de aktive kokesonene på laveste effekttrinn (**1**). Når Stop+Goer aktivert, kan du ikke endre effekttrinnet.

Stop+Go-funksjonen deaktiverer ikke tidsur-funksjonen.

- For å aktivere denne funksjonen, berør **1**. Symbolet **1** tenes.
- For å deaktivere denne funksjonen, berør **1**. Effekttrinnet som er innstilt vises.

Lås

Nå kokesonene brukes, kan du låse betjeningspanelet, men ikke **⌚**. Det hindrer utilsiktet endring av effekttrinnet.

Velg først effekttrinn.

Berør **1** for å slå på denne funksjonen.

Symbolet **1** vises i 4 sekunder.

Tidsuret blir værende på.

Berør **1** for å slå av denne funksjonen. Effekttrinnet som er innstilt vises.

Når du slår av produktet, stopper du også denne funksjonen.

Barnesikring

Denne funksjonen forhindrer utilsiktet bruk av produktet.

Aktivere barnesikringen

- Slå på produktet med **⌚**. **Ikke still inn effekttrinnet.**
- Berør **1** i 4 sekunder. Symbolet **1** tenes.
- Slå av produktet med **⌚**.

Deaktivere barnesikringen

- Slå på produktet med **⌚**. **Ikke still inn effekttrinnet.** Berør **1** i 4 sekunder. Symbolet **1** tenes.
- Slå av produktet med **⌚**.

Overstyre barnesikringen for kun én tilberedningstid

- Slå på produktet med **⌚**. Symbolet **1** tenes.
- Berør **1** i 4 sekunder. **Still inn effekttrinn innen 10 sekunder.** Nå kan du bruke produktet.
- Når du slår av produktet med **⌚**, blir barnesikringen aktivert igjen.

Automatisk utkoplning

Denne funksjonen slår komfyrtoppen automatisk av:

- alle kokesonene er slått av.
- du stiller ikke inn effekttrinn etter at du har slått komfyrtoppen på.
- Det ligger noe på et sensorfelt (en gryte, en klut osv.) i mer enn ca. 10 sekunder. Kokesonen slår seg automatisk av og det høres et lydsignal, til du avdekker sensorfeltet igjen.
- du slår ikke en kokesone av etter en viss tid, eller du endrer ikke effekttrinnet, eller hvis det oppstår en overoppheting (f.eks. hvis en gryte koker tørr). Symbolet **1** lyser. Før du bruker komfyrtoppen igjen, må du stille kokesonen på **1**.

Effekttrinn	Automatisk utkoplning etter
1 - 2	6 timer

Effekttrinn	Automatisk utkopling etter
③ - ④	5 timer
⑤	4 timer
⑥ - ⑨	1,5 timer

ⓘ Hvis kokeredskapet er uegnet, vil **F** tennes på displayet og etter 2 minutter vil displayet for kokesonen kople seg ut av seg selv.

Nyttige tips og råd

ⓘ Et kokekar er egnet for induksjonskokesoner hvis det er merket for dette av produsenten, eller hvis en magnet fester seg til bunnen.

ⓘ Når en kokesone slås på, kan den lage en summelyd i en kort stund. Dette er karakteristisk for alle kokesoner på keramiske glassoverflater, og forringer hverken funksjonen eller levetiden til apparatet.

Kokekarets størrelse

Induksjonskokesonene tilpasser seg vanligvis automatisk til størrelsen på kokekaret. Men da må kokekaret ha en minstediameter i forhold til størrelsen på kokesonen.

Kokesone	Minste diameter på kokekarets bunn [mm]
Høyre bakre kokesone	125

Kokesone	Minste diameter på kokekarets bunn [mm]
Høyre fremre kokesone	125
Venstre bakre kokesone	125
Venstre fremre kokesone	125

Energisparing

- Ha alltid, hvis mulig, lokk på kokekaret.
- Plasser kokekaret på kokesonen før du slår kokesonen på.
- Kokeredskapets bunn bør være så tykk og flat som mulig.

Stell og rengjøring

⚠ **Advarsel** Slå av apparatet og la det avkjøles før du rengjør det.

⚠ **Advarsel** Av sikkerhetsgrunner må du ikke rengjøre apparatet med damp- eller høytrykksspyler.

⚠ **Advarsel** Skarpe og skurende rengjøringsmidler skader apparatet. Rengjør apparatet og fjern matrester med vann og oppvaskmiddel etter hver bruk. Fjern også rester av rengjøringsmidlene!

ⓘ Stripper eller mørke flekker i glasskeramikken som ikke kan fjernes, påvirker ikke apparatets funksjon.

Fjerne rester og vanskelig smuss:

1. Matsøl som inneholder sukker, eller rester av plast eller metallfolie, må fjernes øyeblikkelig. Det beste redskapet for rengjøring av den glasskeramiske overflaten, er en skrape (ikke vedlagt apparatet). Sett en skrape skrått mot den glasskeramiske overflaten og fjern restene ved å la bladet gli over overflaten. Tørk av apparatet med en fuktig klut tilsatt litt oppvaskmiddel. Til slutt gnir du apparatet tørt med en ren klut.

2.

Kalk- eller vannringer, fettsprut og misfarginger i metallet skal fjernes når apparatet er nedkjølt, med et rengjørings-

middel for glasskeramiske overflater eller rustfritt stål.

Hva må gjøres, hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet slår seg ikke på eller fungerer ikke.	Det er gått mer enn 10 sekunder siden du slo apparatet på.	Slå apparatet på på nytt.
	Barnesikringen er aktivert  .	Deaktiver barnesikringen (Se avsnittet "Barnesikring").
	Du har berørt flere sensorfelt samtidig.	Berør bare ett sensorfelt.
Det høres et lydsignal, og apparatet slår seg av.	Et eller flere sensorfelt har vært tildekket lenger enn 10 sekunder.	Avdekk sensorfeltet.
Displayet skifter mellom to effekttrinn.	Effektstyringen reduserer effekten på denne kokesonen.	Se avsnittet "Slå powerfunksjonen på og av".
 lyser på effekttrinn-displayet.	Uegnet kokekar.	Bruk egnet kokekar.
	Ingen kokekar på kokesonen.	Sett et kokekar på kokesonen.
	Diameteren på kokekarets bunn er for liten for kokesonen.	Flytt kokekaret til en annen kokesone.
 -symbolet pluss et tall viser i effekttrinn-displayet.	Elektroniske feil.	Kople apparatet fra strømmettet i noen minutter (ta sikringen ut av husets sikrings-skap). Hvis  viser også etter at du har slått apparatet på igjen, må du kontakte kundeservice.
 lyser på varmeinnstillingsdisplayet.	Overopphetingsbeskyttelse for kokesonen er aktivert.	Slå av apparatet. Ta av den varme gryten. Slå på kokesonen igjen etter ca. 30 sekunder.  skal da forsvinne, restvarmeindikatoren kan fortsette å lyse. Kjøle av gryta og sjekk avsnittet "Gryter for induksjonsplaten".

Hvis det oppstår en feil, bør du først prøve å finne en løsning på problemet selv. Hvis du ikke kan finne noen løsning på problemet selv, kan du kontakte forhandleren eller kundeservice.

 Skade eller feil pga. feil bruk eller gal installasjon dekkes ikke av garantien

Tekniske data

Typeskilt

Made in Germany © Inter IKEA Systems B.V. 1999 002.228.31 PQM 21552 IKEA	Model HÖGVÄRDIG Typ 58 GBD C3 AU 7,4kW 7,4kW Induction PNC 949 594 317 00 S NO 220V-240V AC 50-60 Hz       DGT
--	---

Grafikken over viser apparatets typeskilt (uten serienummer, som genereres dynamisk under produksjonsprosessen). Dette er plassert under komfyrtoppen.

Kjære kunde, her kan du feste den klistrelappen som du finner i den plastposen som fulgte med i komfyrtoppens emballasje. Dette gjør det enklere for oss å identifisere komfyrtoppen din i tilfelle du skulle trenge hjelp av oss i fremtiden. Takk for hjelpen!

Montering

Produsenten er ikke ansvarlig for eventuell personskade eller skade på husdyr eller eiendom som skyldes at følgende krav ikke er blitt fulgt.

 **Obs** Se etter i monteringsanvisningene angående installasjon.

 **Advarsel** Installasjonen skal være i overensstemmelse med alle lover, forskrifter, direktiver og standarder (elektriske sikkerhetsforskrifter og direktiver, korrekt gjenvinning i samsvar med bestemmelsene, osv.) som gjelder i det landet der dette apparatet skal brukes!

 **Advarsel** Apparatet skal være jordnet!

 **Advarsel** Fare for personskade pga. elektrisk strøm.

- Netttilkoplingsklemmen er strømførende.
- Skill netttilkoplingsklemmen fra strømmettet.
- Løse og uforsvarlige kontaktforbindelser kan overopphete klemmen.
- Få klemmeforbindelsene installert korrekt.
- Forhindre trekk i kabelen.
- Følg koplingskjemaet (det sitter under komfyrtoppens overflate).

Viktig Minsteavstanden til andre apparater, møbelseksjoner og enheter må overholdes i samsvar med monteringsanvisningen.

Hvis det ikke er stekeovn under koketoppen, skal det settes inn en skilleplate med en minsteavstand på 20 mm fra bunnen av koketoppen.

Ikke bruk silikon mellom benkeplaten og koke toppen. Unngå å installere apparatet ved siden av en skapdør eller under et vindu, da varme kokekar kan bli skjøvet av koke toppen når dør eller vindu åpnes. Kun en autorisert servicetekniker kan installere, kople til eller reparere dette apparatet. Bruk kun originale reservedeler.

Elektrisk tilkopling

Før tilkopling, kontroller at den nominelle spenningen til apparatet samsvarer med spenningen der apparatet skal brukes (denne opplysningen finner du på typeskiltet). Kontroller også strømmypen til apparatet og forsikre deg om at kabelen er egnet for apparatets strømmtype (se etter i kapitlet Tekniske data).

Typeskiltet er plassert nederst på komfyrtoppens ramme.

Apparatet leveres ikke med strømkabel. Kjøp den riktige hos en spesialforhandler. I en situasjon med en en- eller tofaset forbindelse, må den egnede strømledningen av type H05 BB-F/H05V2V2-F Tmaks 90°C (eller høyere) brukes.

Apparatet drives perfekt på vekselstrømnett (AC) 230 V, 220V~ eller 240V~ 50Hz.

Det skal være en utkoplingsmulighet montert i den faste koplingslinjen. Få apparatet koplet til strømmettet med en enhet som gjør det mulig å kople det fra strømmettet på alle poler med en kontaktåpning på minst 3 mm, f.eks. automatisk ledningsbeskyttende strømbryter, jordlekkasjeutløser eller sikring. Du må få tilkopling og tilkoplingslinjer utført som vist i koplings skjemaet (dette finner du på undersiden av komfyrtoppens ramme). Den jordede ledningen er koplet til terminalen merket med symbolet $\perp$ og må være lenger enn de ledningene som er strømførende. Stram terminalskruene skikkelig! Sikre til slutt tilkoplingskabelen med klemmeholder, og lås fast ved å presse dekslet godt på plass (går i lås).

⚠ Advarsel Etter tilkopling til strømmettet, kontroller at alle kokesonene er klare til bruk ved å slå hver av dem på maksimal effekt en kort stund.



Miljøvern

Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Emballasjematerialene

Materiale som er merket med symbolet  kan gjenvinnes. Kast emballasjen i en passende beholder for gjenvinning.

Før apparatet kasseres

⚠ Advarsel Gjør følgende før du kasserer apparatet:

- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Kutt av strømkabelen og kast den.

IKEA GARANTI

Hvor lenge er garantien fra IKEA gyldig?

Denne garantien gjelder i fem (5) år fra datoen apparatet ble opprinnelig kjøpt hos IKEA, med mindre apparatets merke er LAGAN. I så fall gjelder garantien bare i to (2) år. Originalkvitteringen kreves som kjøpsbevis. Dersom reparasjoner utføres i løpet av garantitiden, forlengers ikke garantiperioden for apparatet.

Hvilke apparater dekkes ikke av (5) femårsgarantien fra IKEA?

Apparater med merkenavnet LAGAN, samt alle apparater som ble kjøpt hos IKEA før 1. august 2007.

Hvem utfører servicearbeidet?

Serviceleverandøren til IKEA vil utføre servicearbeidet gjennom sin egen serviceorganisasjon eller et autorisert servicenettverk.

Hva dekker garantien?

Garantien dekker feil ved apparatet som skyldes fabrikasjons- eller materialfeil fra datoen det ble kjøpt hos IKEA. Garantien gjelder bare for husholdningsbruk. Garantitidene står oppført under overskriften "Det som ikke dekkes av denne garantien" I garantiperioden dekker garantien kostnadene forbundet med å reparere eventuelle feil, dvs. reparasjoner, deler, arbeids- og reiseutgifter vil dekkes, forutsatt at apparatet står tilgjengelig og kan repareres uten ekstrautgifter og at feilen skyldes fabrikasjons- eller materialfeil. Europarådets direktiv (99/44/EG) og relevante lokale forskrifter gjelder. Utskiftete deler skal bli IKEA sin eidom.

Det IKEA ikke gjør for å utbedre problemet.

IKEA sin utpekte serviceleverandør vil undersøke produktet og bestemme etter eget skjønn om det dekkes av denne garantien. Dersom problemet er funnet å være dekket av garantien, vil IKEA sin serviceleverandør eller autorisert servicepartner i sitt eget servicenettverk etter eget skjønn, enten reparere det defekte produktet eller erstatte det med det samme eller et tilsvarende produkt.

Det som ikke dekkes av denne garantien

- Slitasje i forbindelse med bruk.
- Forsettelig eller uaktsom skade, skade som følge av at bruksanvisningen ikke ble fulgt, feil installering eller tilkobling til feil spenning, kjemisk eller elektrokjemisk reaksjonsskade, rust, korrodering eller vannskade, inkludert, men ikke begrenset til, skade som følge av for høyt kalkinnhold i vannet, samt miljøskade.
- Forbruksdeler, inkludert batterier og pærer/dioder.
- Dekorative deler eller deler som ikke fungerer og som ikke har noen virkning på bruken av apparatet, inkludert riper og eventuelle fargeforskjeller.
- Tilfeldig skade påført av fremmede legemer eller substanser og rengjøring eller fjerning av blokkeringer fra filtre, uttømmingssystem eller såpeskuffer.
- Eventuell skade på følgende deler: keramikkglass, tilbehør, servise- og bestikkurver, fylling og uttømmingsrør, pakninger, lamper og lampedeksler, skjermer, knøtter, kabinett eller deler av kabinett. Med mindre det ikke kan bevises at slik skade skyldes fabrikasjonsfeil.
- Tilfeller det ikke kan påvises noen feil under et besøk av en servicetekniker.
- Reparasjoner som ikke utføres av våre tilsatte serviceleverandører og/eller en autorisert og kontrahert servicepartner eller dersom ikke-originaldeler er brukt.
- Reparasjoner som skyldes en installasjon som er utført feil eller i strid med spesifikasjonene.
- Apparatbruk i andre miljø enn husholdningsmiljø, dvs. i et fagmessig bruksområde.
- Skader oppstått under transport. Dersom en kunde selv transporterer dette produktet til sitt hjem eller til annen adresse, er ikke IKEA ansvarlig for eventuell skade som kan oppstå under transporten. Dersom imidlertid IKEA leverer dette produktet til kundens leveringsadresse, vil eventuell skade som kan oppstå under denne transporten være dekket av denne garantien.

- Kostnad for utføring av første gangs installasjon av et apparat fra IKEA. Hvis imidlertid en serviceyter fra IKEA eller dennes autoriserte servicepartner reparerer eller erstatter apparatet i samsvar med vilkårene i denne garantien, vil serviceyteren eller hans autoriserte servicepartner gjeninstallere det reparerte apparatet eller installere det erstattede apparatet, hvis nødvendig.

Disse restriksjonene gjelder ikke for arbeid som utføres av en kvalifisert spesialist som bruker våre originaldeler for å tilpasse apparatet i samsvar med tekniske sikkerhets-spesifikasjoner for et annet EU-land.

Landenes lover gjelder på følgende vis

IKEA-garantien gir deg spesifikke rettigheter som dekker, eller overgår, de lokale juridiske krav som kan variere fra land til land. Garantien vil på ingen måte gi dårligere betingelser enn hva de lokale forbrukerlov-givningen krever.

Gyldighetsområde

Service på apparater som er kjøpt i ett EU-land og brakt til et annet EU-land, vil utføres innenfor rammen til garantibetingelsene som gjelder i det nye landet. Plikten til å utføre servicearbeid innenfor garantirammen er bare tilstede dersom:

- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de tekniske spesifikasjonene som gjelder for landet garantikravet er fremsatt,
- apparatet samsvarer med, og er installert i samsvar med de monteringsanvisningen og sikkerhetsinformasjonen i bruksanvisningen.

Godkjent kundeservice for apparater fra IKEA:

Ikke nøl med å ta kontakt med kundeservice hos IKEA for å:

1. fremsette et krav under denne garantien,
2. be om forklaring på installasjonen av IKEA-apparatet i dedikerte kjøkkeninnredninger fra IKEA. Serviceavdelingen kan ikke forklare:

- den generelle installasjonen av et IKEA-kjøkken,
- tilkobling av elektrisitet (dersom maskinen leveres uten kabel og støpsel), vann eller gass da dette må utføres av en autorisert servicemontør,

3. be om forklaring av innhold og spesifikasjoner i bruksanvisningen til IKEA-apparatet.

For å forsikre deg om at vi kan hjelpe deg på best mulig måte, må du lese monteringsanvisningen og/eller -anvisningene i brukerhåndboken før du kontakter oss.

Slik når du oss dersom du trenger service



På siste side av denne håndboken finner du den komplette listen over kontakter som er godkjent av IKEA samt deres nasjonale telefonnumre.

Viktig For å oppnå raskere service, anbefaler vi deg at du bruker der spesifikke telefonnumrene som står oppført bakerst i denne håndboken. Referer alltid til numrene oppført i heftet til det aktuelle apparatet du trenger hjelp for. Før du ringer oss, bør du forsikre deg at du har for hånden IKEAS apparatnummer (8-sifret nummer) for apparatet som du trenger hjelp med.

Viktig TA VARE PÅ KVITTERINGEN!

Den er ditt kjøpsbevis og er nødvendig for at garantien skal gjelde. Merk deg at kvitteringen også viser IKEA-apparatets navn og nummer (8-sifret nummer) for hvert apparat du har kjøpt.

Trenger du mer hjelp?

Hvis du har flere spørsmål som ikke gjelder kundeservice for ditt apparat, kan du kontakte callsenteret for den nærmeste IKEA-butikken. Vi anbefaler at du leser dokumentasjonen til apparatet grundig før du kontakter oss.

Sisälllys

Turvallisuusohjeet	26	Käyttöhäiriöt	32
Laitteen kuvaus	28	Tekniset tiedot	33
Päivittäinen käyttö	29	Asennus	34
Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä	31	Ympäristönsuojelu	35
Hoitto ja puhdistus	32	IKEA-TAKUU	35

Oikeus muutoksiin pidätetään.

Turvallisuusohjeet

 Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä, jotta osaat käyttää sitä turvallisesti ja oikein. Pidä käyttöohjeet aina laitteen mukana esimerkiksi muuton yhteydessä tai jos myyt laitteen toiselle. Käyttäjien tulee hallita täydellisesti laitteen käyttö ja tuntea sen turvallisuusominaisuudet.

Käyttötarkoitus

- Älä jätä laitetta ilman valvontaa toiminnan aikana.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä pidä laitetta työtasona tai laskualustana.
- Älä säilytä tulenarkoja nesteitä, helposti syttyviä tai sulavia esineitä (esimerkiksi muovikelmua, muovia, alumiinia) laitteen sisällä tai sen läheisyydessä.
- Ole varovainen kytkiessäsi sähkölaitteita pistorasiaan laitteen läheisyydessä. Älä anna virtajohtojen päästä kosketukseen laitteen tai kuumien keittoastioiden kanssa.
- Älä yritä korjata laitetta itse välttääksesi vahingot ja laitteen vaurioitumisen. Ota aina yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen (katso kohta Huolto).

Lasten turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Pikkulapsia on valvottava, eikä heidän pidä antaa leikkiä laitteella.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Pidä lapset poissa laitteen luota silloin, kun se on toiminnassa.

 **Varoitus!** Kytke lapsilukko toimintaan, jotta pikkulapset tai kotieläimet eivät voi vahingossa kytkeä laitetta toimintaan.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tämä laite ei ole tarkoitettu fyysisesti, motorisesti tai henkisesti rajoitteisten tai kokemattomien tai taitamattomien henkilöiden (eikä lasten) käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo ja opasta heitä laitteen käytössä.

Asennus

- Tarkista, ettei laite ole vaurioitunut kuljetuksessa. Vaurioitunutta laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen (katso kohta Huolto).
- Laitteen asennuksen, sähköliitännän ja korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- Kalusteeseen sijoitettavia laitteita saa käyttää vasta, kun ne on asennettu sopiviin, määräystenmukaisiin kalusteisiin ja työtasoihin.
- Laitteen teknisten ominaisuuksien muuttaminen tai muiden muutosten tekeminen laitteeseen on kielletty. Ne voivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.

 **Varoitus!** Noudata tarkasti sähkö- ja kaasuliitännää koskevia ohjeita.

- Älä asenna laitetta, jos se on vaurioitunut kuljetuksen aikana.

Käyttöturvallisuus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit, tarrat ja suojamuovit laitteesta ennen sen ensimmäistä käyttöä.

 **Varoitus!** Tulipalovaara!
Ylikuumentunut rasva tai öljy syttyy herkästi palamaan.

- Kytke keittoalueet aina pois toiminnasta käytön jälkeen kytkentäpainikkeilla. Älä luota keittoastian tunnistimeen.
- Palovammojen vaara! Älä laita keittotason pinnalle metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita tai kattilankansia, sillä ne voivat kuumentua.

 **Varoitus!** Työtason ja laitteen etuosan alapuolella olevaa 5 mm:n ilmanvaihtoaukkoa ei saa peittää. Keittotason ja kalusteiden väliset turvaetäisyydet on mainittu asennusohjeessa.

 **Varoitus!** Implantoidun sydämentahdistimen käyttäjän tulee pitää ylävartalonsa vähintään 30 cm:n etäisyydellä toimintaan kytketystä induktiokeittotasosta.

 **Varoitus!** Älä käytä laitetta märin käsin ja pidä käyttöpaneeli kuivana. Jos käyttöpaneelin painikkeiden päällä on paljon vettä, painikkeet eivät toimi.

 **Varoitus!** Jos pintaan tulee säröjä, kytke laite pois toiminnasta

välttääksesi sähköiskun vaaran. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen (katso kohta Huolto).

Laitteen vahingoittumisen välttäminen

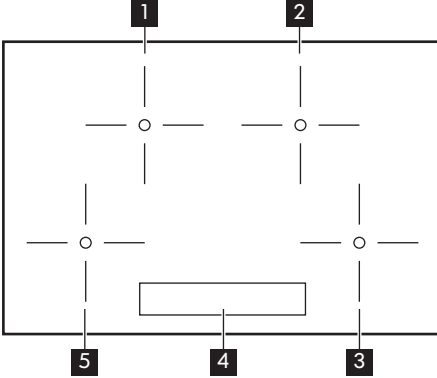
- Keraaminen pinta voi vahingoittua, jos sen päälle putoaa esineitä tai jos sitä kolhitaan keittoastioilla.
- Valurautaiset ja alumiiniset keittoastiat tai sellaiset keittoastiat, joiden pohja on vahingoittunut, saattavat naarmuttaa pintaa, jos astioita työnnetään keittotasolla.
- Keittoastioiden ja keraamisen pinnan vahingoittumisen välttämiseksi älä anna keittoastioiden tai paistinpannujen kiehua tyhjiksi.
- Älä laita keittoalueille tyhjiä astioita äläkä kytke alueita toimintaan ilman keittoastiaa.
- Älä koskaan vuoraa mitään laitteen osaa alumiinifoliolla. Älä laita laitteen sisään tai päälle koskaan muovia tai muuta sulavaa materiaalia.

Akryyliamidia koskeva varoitus

Tärkeää Tuoreimpien tieteellisten tutkimustulosten mukaisesti erityisesti tärkkelyspitoisten ruokien voimakas ruskistaminen voi aiheuttaa terveysvaaran akryyliamidin vuoksi. Sen vuoksi suosittelemme ruokien kypsennystä mahdollisimman alhaisessa lämpötilassa sekä liiallisen ruskistamisen välttämistä.

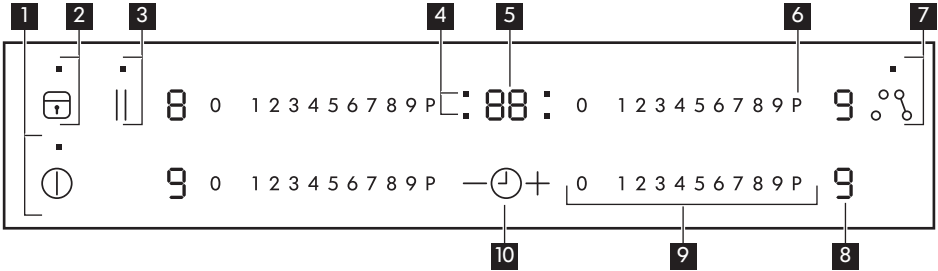
Laitteen kuvaus

Keittoalueet



- 1** Keittoalue (210 mm) 2300 W + Power-toiminto 3200 W
- 2** Keittoalue (210 mm) 2300 W + Power-toiminto 3200 W
- 3** Keittoalue (210 mm) 2300 W + Power-toiminto 3200 W
- 4** Käyttöpaneeli
- 5** Keittoalue (210 mm) 2300 W + Power-toiminto 3200 W

Käyttöpaneelin painikkeet



- 1** ① kytkee keittotason toimintaan ja pois toiminnasta
- 2** ② kytkee lukituksen tai lapsilukon toimintaan ja pois toiminnasta
- 3** || Toiminnon Stop+Go käyttöönotto
- 4** Keittoalueiden ajastimen merkkivalot ③
- 5** Ajastimen näyttö: 00 99 minuuttia
- 6** P aktivoi Power-toiminnon (näytössä näkyy P)
- 7** ④ siltatoiminnon kytkeminen päälle ja pois päältä.
- 8** Tehotason näyttö: 0, 1 - 9
- 9** Tehotason säätöpalkki

- 10** + lisää , tai – vähentää ajastimen aikaa

Kosketuspainikkeet ja näytöt

Keittotasoa käytetään kosketuspainikkeilla. Näytöt ja merkkiäänät (lyhyt piippaus) vahvistavat toiminnon valinnan.

Tehotason näyttö	Kuvaus
E	Keittotason virhetoiminto
H	Keittoalue on vielä kuumaa

Tehotason näyttö	Kuvaus
	Lapsilukko on kytketty toimintaan
	Keittoastia on sopimaton tai liian pieni, tai keittoalueella ei ole astiaa
	Automaattinen virran katkaisu on käytössä

Tehotason näyttö	Kuvaus
	Stop+Go-toiminto on käytössä

Jälkilämmön näyttö

Varoitus! Palovammojen vaara jälkilämmön vuoksi! Keittoalueiden jäähtyminen kestää jonkin aikaa virran katkaisemisen jälkeen. Kiinnitä huomiota jälkilämmön merkkivaloihin .

Jälkilämpöä voi hyödyntää pakasteiden su-lattamisessa tai ruokien lämpimänäpidossa.

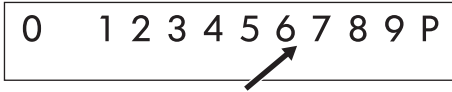
Päivittäinen käyttö

Kytkeä toimintaan ja pois toiminnasta

Kytke laite toimintaan tai pois toiminnasta painamalla painiketta 2 sekunnin ajan.

Tehotason säätäminen

Kosketa säätöpalkkia haluamasi tehotason kohdalta. Säädä asetusta tarvittaessa vasemmalle tai oikealle. Älä poista sormeasi palkista, ennen kuin tehotaso on haluamasi.



Siltatoiminto (Bridge-toiminto)

Siltatoiminto yhdistää kaksi keittoaluetta, jotka toimivat tämän jälkeen yhtenä keitto-alueena.

Aseta ensin toisen keittoalueen tehotaso. Voit kytkeä siltatoiminnon toimintaan koskettamalla . Voit asettaa tehotason tai muuttaa sitä koskettamalla yhtä säätöanturia.

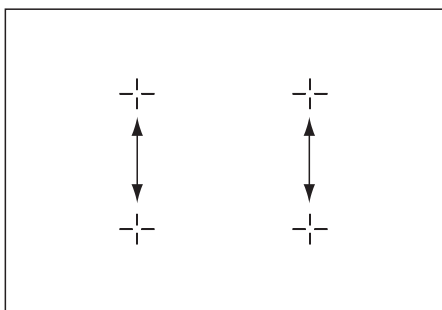
Voit kytkeä siltatoiminnon pois toiminnasta koskettamalla . Tämän jälkeen keittoalueet toimivat itsenäisesti.

P Power-toiminnon käyttö

Power-toiminto antaa lisätehoa induktio-keittoalueille. Toiminto kytketään toimintaan koskettamalla painiketta **P**. Näyttöön syttyy . Enintään 10 minuutin kuluttua induktiokeittoalueet palautuvat automaattisesti tehotasolle .

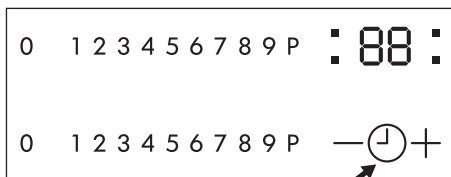
Tehon hallinta

Tehonhallintatoiminto jakaa mahdollisen käytettävissä olevan tehon kahden keittoalueen välille, jotka muodostavat keskenään parin (katso kuva). Power-toiminnon käytön aikana keittoalueiden parille käytettävissä oleva maksimiteho voi ylittyä. Tällöin toisen keittoalueen tehotaso alenee automaattisesti. Sen keittoalueen näytössä, jonka tehotasoa on alennettu, näkyy vuorotellen valittu tehotaso ja käytettävissä oleva maksimiteho.



⌚ Ajastimen käyttö

Kosketa toistuvasti painiketta ⌚, kunnes haluamasi keittoalueen merkkivalo syttyy. esimerkiksi edessä vasemmalla olevan keittoalueen merkkivalo •00.



Kosketa ajastimen painiketta + tai - ja aseta aika väliltä 00 ja 99 minuuttia. Ajan laskenta on käynnissä merkkivalon vilkkua hitaammin. Aseta tehotasot.

Kun tehotaso on valittu ja asetettu aika on kulunut loppuun, laitteesta kuuluu merkkiääni, näytössä vilkkuu 00 ja keittoalue kytkeytyy pois toiminnasta. Jos keittoalue ei ole käytössä ja asetettu aika kuluu loppuun, laitteesta kuuluu merkkiääni ja näytössä vilkkuu 00.

Voit peruuttaa ajastuksen valitsemalla keittoaluetta vastaavan symbolin ⌚. Valitun keittoalueen merkkivalo vilkkuu nopeammin. Kun kosketat painiketta -, jäljellä oleva aika vähenee arvoon 00. Merkkivalo sammuu.

STOP+GO

Stop+Go-toiminto kytkee kaikki toiminnassa olevat keittoalueet alhaisimpaan tehotasoon (u).

Kun Stop+Go on toiminnassa, tehotasoa ei voida muuttaa.

Stop+Go-toiminto ei peruuta asetettua ajastusta.

- Kytke toiminto päälle koskettamalla ||. Symboli u syttyy.
- Kytke toiminto pois päältä koskettamalla ||. Aikaisemmin asettamasi tehotaso tulee voimaan.

Lukitus

Voit lukita käyttöpaneelin painikkeet keittoalueiden ollessa toiminnassa painiketta ⌚ lukuun ottamatta. Lukitseminen estää tehotason muuttamisen vahingossa.

Aseta ensin tehotaso.

Kytke toiminto päälle koskettamalla r.

Symboli L palaa neljän sekunnin ajan. Ajastin toimii edelleen.

Kytke toiminto pois päältä koskettamalla r. Aikaisemmin asettamasi tehotaso tulee voimaan.

Kun sammutat laitteen, myös tämä toiminto sammuu.

Lapsilukko

Toiminto estää laitteen käyttämisen vahingossa.

Lapsilukon kytkeminen toimintaan

- Kytke laite toimintaan painamalla ⌚.
- Älä aseta tehotasoa.**

- Kosketa painiketta  neljän sekunnin ajan. Symboli  syttyy.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla .

Lapsilukon kytkeminen pois toiminnasta

- Kytke laite toimintaan painamalla  .
Älä aseta tehotasoa. Kosketa painiketta  neljän sekunnin ajan. Symboli  syttyy.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla .

Lapsilukon poistaminen käytöstä yhden käyttökerran ajaksi

- Kytke laite toimintaan painamalla  . Symboli  syttyy.
- Kosketa painiketta  neljän sekunnin ajan. **Aseta tehotaso 10 sekunnin kuluessa.** Nyt voit käyttää laitetta.
- Kun olet katkaiset virran laitteesta painikkeella  , lapsilukko on edelleen kytkettynä.

Automaattinen virrankatkaisu

Toiminto kytkee keittotason automaattisesti pois päältä seuraavissa tilanteissa:

- Kaikki keittoalueet on kytketty pois toiminnasta.
- Et aseta tehotasoa kytkettyäsi laitteen toimintaan.

- Jonkin kosketuspainikkeen päällä on esimerkiksi kattila, pyyheliina tms. pitempään kuin noin 10 sekunnin ajan. Keittoalueen virta pysyy katkaistuna ja laitteesta kuuluu merkkiäni siihen saakka, kunnes otat kosketuspainikkeita peittävän esineen pois.
- Jos keittoaluetta ei kytketä pois toiminnasta tietyn ajan kuluttua eikä sen tehotasoa muuteta, tai jos keittoalue ylikuumenee (keittoastia kiehuu kuiviin). Merkki  tulee näkyviin. Ennen kuin voit käyttää keittoaluetta uudelleen, teho on asettava arvoon .

Tehotaso	Virta katkeaa automaattisesti tämän ajan kuluttua
 - 	6 tuntia
 - 	5 tuntia
	4 tuntia
 - 	1,5 tuntia

-  Jos käytät keittotasolle sopimatonta keittoastiaa, näytössä näkyy  ja keittoalueen merkkivalo sammuu kahden minuutin kuluttua.

Hyödyllisiä neuvoja ja vinkkejä

-  Keittoastia soveltuu induktikeittoalueille, jos siinä on valmistajan merkinnä sopivuudesta.
-  Kun keittoalue kytketään toimintaan, se voi surista hetken aikaa. Tämä on kaikkien keraamisten keittotasojen ominaisuus, eikä se vaikuta laitteen toimintaan tai sen käyttöikään.

Keittoastioiden koot

Induktikeittoalueet mukautuvat automaattisesti keittoastian pohjan kokoon. Keittoastian pohjalta vaaditaan kuitenkin tietty minimimitta, joka riippuu keittoalueen koosta.

Keittoalue	Keittoastian pohjan minimihalkaisija [mm]
Keittoalue oikealla takana	125
Keittoalue oikealla edessä	125
Keittoalue vasemmalla takana	125
Keittoalue vasemmalla edessä	125

Säästä energiaa

- Sulje keittoastiat kannella aina kun vain voit.
- Aseta keittoastia keittoalueelle, ennen kuin kytket alueen toimintaan.

- Keittoastian pohjan tulee olla mahdollisimman paksu ja tasainen.

Hoito ja puhdistus

-  **Varoitus!** Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta.
-  **Varoitus!** Turvallisuussyistä laitetta ei saa puhdistaa höyrypesulaitteella tai painepesurilla.
-  **Varoitus!** Terävät esineet ja hankaavat pesuaineet vahingoittavat laitetta. Puhdista keittotaso ja poista roiskeet vedellä ja käsitiskiaineella jokaisen käytön jälkeen. Pyyhi pinta lopuksi puhtaalla vedellä puhdistusaineen käytön jälkeen!
-  Keraamisen pinnan naarmut tai tummat läiskät, jotka eivät lähde pois, eivät vaikuta laitteen toimintaan.

Ruokaroiskeiden ja kiinnipalaneen lian poistaminen:

1. Poista sokeripitoinen ruoka, muovi ja alumiinifolio välittömästi kaapimen avulla (ei sisälly laitteen toimitukseen). Aseta kaavin viistosti keittotason pintaa vasten ja poista kiinnitarttunut aine työntämällä kaavinta pintaa pitkin. Pyyhi laite kostealla liinalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Kuivaa pinta lopuksi puhtaalla liinalla.
2. Kalkkijäljet, vesirenkaat, rasvaroiskeet ja metallimaiset kiiltävät tahrat on poistettava laitteen jäähtymisen jälkeen keraamisen keittotason tai ruostumattoman teräksen puhdistusaineella.

Käyttöhäiriöt

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Keittotaso ei kytkeydy toimintaan tai ei toimi.	Virran kytkemisestä on kulu- nut yli 10 sekuntia.	Kytke laite uudelleen toimintaan.
	Lapsilukko on kytketty toimintaan  .	Poista lapsilukko käytöstä (katso kohta "Lapsilukko").
	Olet koskettanut useampaa kosketuspainiketta samanaikaisesti.	Kosketa vain yhtä kosketuspainiketta.
Laitteesta kuuluu merkkiääni, ja se kytkeytyy pois toiminnasta.	Yksi tai useampi kosketuspainike on ollut peitettynä yli 10 sekuntia.	Poista esine kosketuspainikkeen päältä.
Näytössä näkyy vuorotellen kaksi tehotasoa.	Tehonhallinta alentaa kyseisen keittoalueen tehoa.	Katso kohta Power-toiminnon kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta.
Tehotason näytössä näkyy  .	Käyttöön sopimattomat keittoastiat.	Käytä sopivia keittoastioita.
	Keittoalueella ei ole keittoastiaa.	Aseta keittoastia keittoalueelle.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Keittoastian pohjan halkaisija on liian pieni keittoalueelle.	Siirrä keittoastia pienemmälle keittoalueelle.
 -symboli ja numero näkyvät tehotason näytössä.	Elektroniikkavika.	Kytke laite irti sähköverkosta muutamaksi minuutiksi. (Irrota sulake sulaketaulusta.) Jos  tulee uudestaan näkyviin kytkiessäsi laitteen uudelleen toimintaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
 syttyy tehoasetuksen näyttöön.	Keittoalueen ylikuumenemissuojat on toiminnassa.	Kytke laite pois toiminnasta. Poista kuuma keittoastia tasolta. Kytke keittoalue uudelleen toimintaan noin 30 sekunnin kuluttua.  -symbolin pitäisi nyt hävitä näkyvistä, mutta jälkilämmön merkkivalo voi jäädä palaamaan. Anna keittoastian jäähtyä ja tarkista sen soveltuvuus. Katso kohta "Induktiokeittotasolle soveltuvat keittoastiat".

Jos laitteen käytössä on ongelmia, yritä ensin selvittää ongelma itse. Jos ongelma ei ratkea, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

 Jos laitetta on käytetty väärin tai asennuksen on suorittanut muu kuin rekisteröity teknikko, voidaan huoltoliikkeen käynnistä veloittaa myös takuuaikana.

Tekniset tiedot

Arvokilpi

Made in Germany
© Inter IKEA Systems B.V. 1999
002.228.31
PQM 21552



Model HÖGVÄRDIG Typ 58 GBD C3 AU 7,4kW
PNC 949 594 317 00 S NO 220V-240V AC 50-60 Hz



7,4kW Induction


Yllä olevassa kuvassa on laitteen arvokilpi, joka on kiinnitetty laitteen pohjaan (kuvassa ei näy sarjanumeroa, joka lisätään kilpeen valmistusprosessin yhteydessä).

Kiinnitä tähän keittotason pakkauksessa olevasta muovipussista löytyvä tarra. Se on avuksi keittotason tunnistamisessa, jos tarvitset apuamme vastaisuudessa. Kiitos avustasi!

Asennus

Valmistaja ei vastaa minkäänlaisista henkilöille, kotieläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, ellei seuraavia vaatimuksia noudateta.

⚠ Huomio Lue asennusohjeet.

⚠ Varoitus! Asennuksessa tulee noudattaa käyttömaassa voimassa olevia lakeja, määräyksiä, direktiivejä ja standardeja (sähköturvallisuusmääräykset, kierrätysmääräykset jne.)!

⚠ Varoitus! Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan!

⚠ Varoitus! Sähköiskuvaara.
• Sähköverkon liitin on jännitteinen.

- Tee sähköverkon liitin jännitteettömäksi.
- Löysät tai vääränlaiset pistokkeet ja pistorasiat voivat aiheuttaa liittimen ylikuumenemisen.
- Asenna pinneliitännät oikein.
- Käytä kaapelissa vedonpoistajaa.
- Noudata kytkentäkaaviota (keittotason runko-osan pohjassa).

Tärkeää Noudata asennusohjeissa mainittuja minimietäisyyksiä muihin laitteisiin ja kalustekaappeihin tai muihin kalusteisiin.

Jos keittotason alapuolella ei ole uunia, asenna keittotason alapuolelle paneeli 20 mm:n etäisyydelle keittotason alapinnasta.

Älä käytä silikonitiivistettä laitteen ja työta-son välillä. Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Avautuva ovi tai ikkuna voi tönäistä keittoastian keittoalueelta ja aiheuttaa vaaratilanteen.

Laitteen asennuksen, sähköliitännän ja korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

SÄHKÖLIITÄNNÄT

Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja. Tarkista myös laitteen nimellisteho ja varmista, että virtajohto vastaa nimellistehoa (katso kohta Tekniset tiedot).

Arvokilpi sijaitsee keittotason pohjassa. Laitteen mukana ei toimiteta verkkovirtajohtoa. Hanki oikeantyyppinen virtajohto erikoisliikkeestä. Yksi- tai kaksivaiheiliitännässä on käytettävä virtajohtoa, jonka tyyppi on H05 BB-F/H05V2V2-F Tmax 90°C (tai korkeampi).

Verkkovirtaan kytkennän vaatimukset ovat: AC 230 V, AC220V~ tai AC240V~ 50Hz.

Sähköliitännässä tulee olla erotuskytkin. Sähköliitännään on asennettava kytkin, joka erottaa laitteen kaikki navat sähkövirrasta ja jonka kontaktien väli on vähintään 3 mm. Sopivia erotuslaitteita ovat esimerkiksi suojakytkimet, vikavirtakytkimet tai sulakkeet. Verkkovirtakytkennässä tulee noudattaa kytkentäkaavion ohjeita (keittotason runko-osan pohjassa).

Maadoitusjohdin kytketään liittimeen $\perp$, ja sen on oltava pitempi kuin jännitteelliset johtimet. Kiristä kytkentäkotelon ruuvit tiukasti! Kiinnitä virtajohto lopuksi kaapelikiinnikkeellä ja sulje kansi painamalla lujasti, jolloin se lukkiutuu kiinni.

⚠ Varoitus! Kun laite on kytketty verkkovirtaan, tarkista, että kaikki keittoalueet ovat käyttövalmiita kytkemällä kukin toimintaan maksimiteholle.



Ympäristönsuojelu

Tuotteeseen tai sen pakkaukseen merkitty symboli , osoittaa, että tätä tuotetta ei saa laittaa sekajätteen joukkoon, vaan se on toimitettava erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteiden keräyspisteeseen. Asianmukaisella jätahuollolla estetään mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat. Laitetta ei saa purkaa ennen jätahuoltoon luovuttamista eikä laitteen sisälle saa laittaa muita jätteitä. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat kuntasi jätetasioita hoitavalta viranomaiselta, liikkeestä josta

tuote on ostettu tai internet sivuiltamme www.electrolux.fi.

Pakkausmateriaalit

Materiaalit, joissa on symboli , ovat kierrätettäviä. Vie pakkausmateriaalit kullekin materiaalille tarkoitettuun keräysastiaan.

Ennen laitteen käytöstäpoistoa

-  **Varoitus!** Kun poistat laitteen lopullisesti käytöstä, toimi seuraavasti:
- Irrota pistoke pistorasiasta.
 - Leikkaa johto irti ja hävitä se.

IKEA-TAKUU

IKEA-takuun voimassaolo

Tämä takuu on voimassa viisi (5) vuotta laitteen IKEA:sta ostopäivästä lähtien, ellei laitteen nimi ole LAGAN, missä tapauksessa takuu on vain kaksi (2) vuotta. Alkuperäinen ostokuitti vaaditaan ostotodistukseksi. Jos takuuajana tehdään huoltotoimia, laitteen tai uusien osien takuuajaksi ei pitene sen vuoksi.

Laitteet, joita IKEA:n viiden (5) vuoden takuu ei koske

LAGAN-tuotesarjaan kuuluvat laitteet ja kaikki ennen 1.8.2007 IKEA:sta ostetut laitteet.

Huoltotöiden suorittaja

IKEA:n palveluntarjoaja tarjoaa huollon omien huoltoliikkeidensä tai valtuutettujen huoltoliikkeiden verkoston kautta.

Takuun kattavuus

Takuu kattaa laitteessa esiintyvät viat, jotka ovat aiheutuneet valmistus- tai materiaali- virheistä IKEA:sta ostopäivän jälkeen. Tämä takuu koskee vain kotitalouskäyttöä. Poikkeukset on määritetty kohdassa Takuun piiriin kuulumattomat asiat. Takuuajana vian korjaamisesta aiheutuvat kustannukset, esim. korjaukset, varaosat, työ ja matkakulut, kuuluvat takuun piiriin sillä ehdolla, että laite on korjattavissa ilman erityiskuluja ja että vika liittyy takuunalaaiseen valmistus- tai materiaali- virheeseen. Euroopan yhteisön direktiivi (nro 99/44/EY) ja vastaavat maakohtaiset määräykset ovat voimassa näiden ehtojen mukaisesti. Vaihdetut osat siirtyvät IKEA:n omistukseen.

Ongelman korjaaminen IKEA:n taholta

IKEA:n nimeämä palveluntarjoaja tarkastaa tuotteen ja määrittää omaan harkintaansa perustuen, onko tuote tämän takuun alainen. Jos se katsotaan takuun alaiseksi, IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike oman harkintaansa perustuen joko korjaa viallisen tuotteen tai vaihtaa sen samanlaiseen tai vastaavaan tuotteeseen.

Takuun piiriin kuulumattomat asiat

- Normaali kuluminen.

- Tahalliset tai laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, käyttöohjeiden noudattamisen laiminlyönnin aiheuttamat vahingot, virheellinen asennus tai kytkentä väärään jännitteeseen, kemiallisen tai sähkökemiallisen reaktion aiheuttamat vahingot, ruostuminen, syöpyminen tai vesivahingot mukaan lukien näihin rajoittumatta vesijohtoverkon liian suuri kalkkipitoisuus, epätavallisten ympäristöolosuhteiden aiheuttamat vahingot.
- Kulutusosat mukaan lukien paristot ja lamput.
- Ei toiminnalliset ja koristeosat, jotka eivät vaikuta laitteen normaaliin käyttöön, mukaan lukien naarmut ja mahdolliset värimuutokset.
- Vierasesineiden tai aineiden aiheuttamat vahingossa syntyneet vauriot ja sihtien, vedenpoistojärjestelmien tai pesuainelokeroiden puhdistuksen yhteydessä syntyneet vahingot.
- Seuraavien osien vaurioituminen: keraaminen lasipinta, lisävarusteet, astia- ja ruokailuvälinekorit, syöttö- ja poistoputket, tiivisteet, lamput ja lampun suojukset, näytöt, kytkimet, kotelot ja koteloiden osat, ellei näitä vahinkoja voida osoittaa valmistusvirheiden aiheuttamiksi.
- Tapaukset, joissa vikaa ei löydy huoltohenkilön käynnin aikana.
- Korjaukset, joita eivät ole suorittaneet viimeämme palvelutarjoajat ja/tai valtuutettu huoltoliike, tai jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- Virheellisen tai määräysten vastaisen asennuksen aiheuttamat korjaukset.
- Laitteen käyttö muussa kuin kotitalousympäristössä, ts. ammattikäytössä.
- Kuljetusvahingot. Jos asiakas kuljettaa tuotteen kotiinsa tai muuhun osoitteeseen, IKEA ei ole vastuussa mahdollisista kuljetuksen aikana syntyneistä vahingoista. Jos taas IKEA toimittaa tuotteen asiakkaan toimitusosoitteeseen, toimituksen aikana syntyneet vahingot sisältyvät takuuseen.

- IKEA-kodinkoneen ensiasennuksen kustannukset. Jos IKEA:n palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike korjaa tai korvaa kodinkoneen tämän takuun ehtojen alaisuudessa, palveluntarjoaja tai valtuutettu huoltoliike asentaa tarvittaessa korjatun kodinkoneen uudelleen tai asentaa korvaavan laitteen.

Tämä rajoitus ei koske ammattitaitoisen asiantuntijan suorittamaa virheetöntä työtä, jossa on käytetty alkuperäisiä varaosia, laitteen sopeuttamiseksi toisen EU-maan teknisten turvallisuusmääräysten mukaiseksi.

Maakohtaisen lainsäädännön soveltaminen

IKEA:n takuu antaa Sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, jotka kattavat tai ylittävät kaikki maakohtaisesti vaihtelevan paikallisen lainsäädännön vaatimukset. Se ei rajoita mitenkään Kuluttajasuojalaissa määritettyjä oikeuksia.

Kelpoisuusalue

Palvelut laitteille, jotka on hankittu EU-maassa ja siirretty toiseen EU-maahan, tuotetaan uuden maan normaalien takuehtojen mukaisesti. Palvelun suoritusvelvollisuus takuun rajoissa on olemassa vain, jos:

- laite vastaa sen maan teknisiä vaatimuksia, jossa takuuvaatimus tehdään, ja on asennettu näiden vaatimusten mukaisesti.
- laite vastaa asennusohjeita ja käyttöohjeen turvallisuusohjeita ja on asennettu niiden mukaisesti.

IKEA-laitteiden myynninjälkeinen palvelu:

Pyydämme ottamaan yhteyttä IKEA:n myynninjälkeiseen palveluun osoitteeseen:

1. tämän takuun alaisen korvausvaatimuksen tekeminen,
2. IKEA-keittiökalusteisiin tarkoitettujen IKEA-laitteen asennukseen liittyvien selväviivien tietojen pyytäminen. Huolto ei anna seuraaviin liittyviä selväviivä tietoja:
 - IKEA-keittiön yleinen asennus,
 - sähköliitäntä (mikäli laitteen mukana toimitetaan pistoke ja virtajohto), vesi- ja kaasuliitännät, sillä nämä on annettava valtuutetun huoltoteknikon tehtäväksi.
3. IKEA-laitteen käyttöohjeiden sisältöön ja teknisiin tietoihin liittyvien selvennysten pyytäminen.

Varmistaaksesi, että voimme palvella Sinua parhaalla mahdollisella tavalla, lue huolellisesti tämän oppaan sisältämät asennusohjeet ja/tai käyttöohjeet, ennen kuin otat yhteyttä meihin.

Yhteydenotot palvelua tarvittaessa

Tämän oppaan viimeisellä sivulla on täydellinen luettelo IKEA:n nimeämistä yhteyshenkilöistä sekä heidän puhelinnumerosa.

Tärkeää Jotta voimme palvella Sinua mahdollisimman nopeasti, pyydämme soittamaan tämän oppaan lopussa mainittuun puhelinnumeroon. Ilmoita aina tässä oppaassa mainittu asiaasi koskevan laitteen numero. Ennen kuin soitat meille, ota esille asiaasi koskevan laitteen IKEA:n tuotenumero (8-numeroinen koodi).

Tärkeää SÄILYTÄ OSTOKUITTI!

Ostokuitti on ostotodistus, ja se vaaditaan takuuta varten. Huomaa, että kuitissa on mainittu myös IKEA-tuotteen nimi ja numero (8-numeroinen koodi) jokaisesta ostamastasi laitteesta.

Lisäavun tarve

Jos sinulla on muita kuin kodinkoneiden myynninjälkeiseen palveluun liittyviä kysymyksiä, ota yhteys lähimmän IKEA-myymlännen puhelintukipalveluun. Suosittelemme, että luet kodinkoneen käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otat meihin yhteyttä.

Innehåll

Säkerhetsinformation	38	Om maskinen inte fungerar	43
Produktbeskrivning	39	Teknisk information	44
Daglig användning	40	Installation	45
Råd och tips	42	Miljöskydd	46
Underhåll och rengöring	43	IKEA-GARANTI	46

Med reservation för ändringar.

Säkerhetsinformation

 För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda produkten på korrekt sätt är det viktigt att du noggrant läser igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder den. Spara denna bruksanvisning och se till att den följer med produkten om du flyttar eller säljer den. Alla användare måste ha fullgod kännedom om hur produkten skall användas och om dess säkerhetsfunktioner.

Korrekt användning

- Lämna inte hällen utan tillsyn under användning.
- Hällen är endast avsedd för användning i ett hushåll.
- Hällen får inte användas som arbetsyta eller förvaringsplats.
- Placera eller lagra inte brännbara vätskor, eldfängda material eller föremål som kan smälta (t.ex. plastfolie, plast, aluminium) på eller nära hällen.
- Var försiktig när du ansluter elektriska apparater till eluttag i närheten. Låt inte sladdar komma i kontakt med, eller ligga intill, hällen eller varma kokkärl.
- Försök inte att reparera hällen själv för att undvika personskador och skador på hällen. Kontakta alltid kundtjänst (se avsnitt Service).

Barnsäkerhet

- Denna produkt får endast användas av vuxna personer. Barn måste övervakas så att de inte leker med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Det finns risk för kvävning.
- Håll barn borta från produkten när den är i drift.

 **Varning** Aktivera barnlåset för att undvika att barn eller husdjur oavsiktligt slår på produkten.

Allmän säkerhet

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (även barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller om de har bristande erfarenhet och kunskap, om de inte instrueras och övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Installation

- Kontrollera att hällen inte har skadats under transporten. Nätanslut inte en skadad häll. Kontakta vid behov kundtjänst (se avsnitt Service).
- Endast en auktoriserad servicetekniker får installera, ansluta eller reparera ugnen. Använd endast originaldelar vid reparationer och utbyten.
- Inbyggnadsprodukter får endast användas efter inbyggnad i lämplig inbyggnadsenhet och med arbetsytor som följer tillämpliga standarder.
- Modifiera inte denna produkt och ändra inte dess specifikationer. Det finns risk för personskador och skador på hällen.

 **Varning** Följ noga instruktionerna om elektrisk- och gasanslutning.

- Installera inte hällen om den har transportsador.

Säkerhet under användning

- Tag bort allt förpackningsmaterial, dekal och folier från produkten före användning.

⚠ Varning Brandrisk! Överhettade fetter och oljor kan snabbt antändas.

- Stäng av kokzonerna efter varje användning med touchkontrollerna och lita inte på kastrullsavkänningen.
- Risk för brännskador! Placera inte metallföremål såsom knivar, gafflar, skedar eller kastrullock på hällen eftersom de kan bli mycket heta.

⚠ Varning Ventilationsutrymmet på 5 mm mellan arbetsytan och enhetens front undertill får inte blockeras. Se monteringsinstruktionen för säkerhetsavstånd mellan hällen och skåp.

⚠ Varning Användare som har en pacemaker implanterad bör hålla överkroppen på minst 30 cm avstånd från kokzoner som är påslagna.

⚠ Varning Betjäna inte produkten med våta händer och se till att kontrollpanelen är torr. Mycket vatten på touchkontrollerna medför att de inte fungerar.

⚠ Varning Om glaskeramikytan är sprucken, stäng av produkten för att

undvika eventuell elektrisk stöt och Kontakta kundtjänst (se avsnitt Service).

Så här undviker du skador på produkten

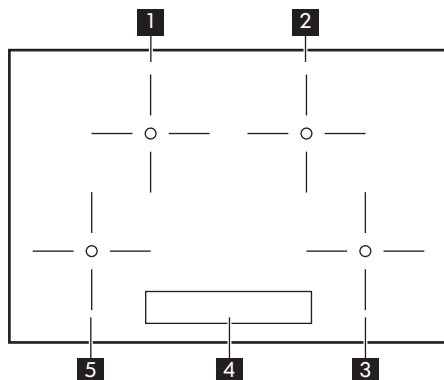
- Glaskeramiken kan skadas om föremål faller på den, den kan även spräckas av kokkärl.
- Kokkärl av gjutjärn, gjuten aluminium eller som har skadat botten kan repa glaskeramiken om de dras över ytan.
- För att inte skada kokkärl och hällens glaskeramik, låt aldrig kokkärl koka torrt.
- Använd inte kokzonerna utan eller med tomma kokkärl.
- Täck aldrig någon del av produkten med aluminiumfolie. Lägg aldrig plast eller andra material som kan smälta på eller i produkten.

Information om akrylamid

Viktigt Enligt de senaste vetenskapliga rönen kan intensiv bryning av mat, särskilt produkter som innehåller stärkelse, orsaka hälsorisker på grund av akrylamid. Vi rekommenderar därför tillagning vid så låga temperaturer som möjligt och att inte bryna maträtter för kraftigt.

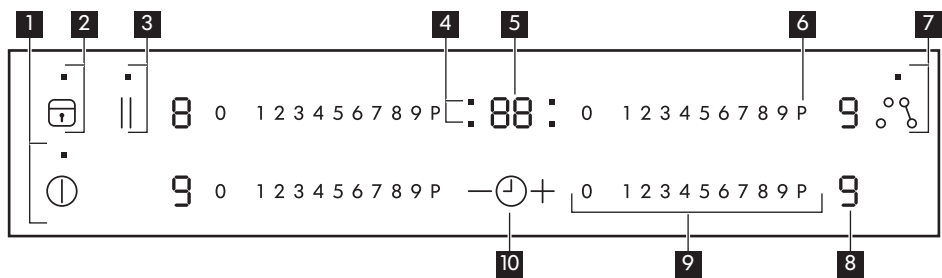
Produktbeskrivning

Beskrivning av hällen



- 1** Enkel kokzon (210 mm) 2300 W, med Booster-funktion 3200 W
- 2** Enkel kokzon (210 mm) 2300 W, med Booster-funktion 3200 W
- 3** Enkel kokzon (210 mm) 2300 W, med Booster-funktion 3200 W
- 4** Kontrollpanelen
- 5** Enkel kokzon (210 mm) 2300 W, med Booster-funktion 3200 W

Beskrivning av kontrollpanelen



- 1** ⓘ för att slå på eller av hällen
- 2** 🔒 för att aktivera och avaktivera Låset eller Barnlåset
- 3** || Aktivera Stop+Go-funktionen
- 4** Timerindikatorer för kokzoner 🕒
- 5** Timerdisplay: 00 till 99 minuter
- 6** P för att aktivera Booster (i displayen visas ett P)
- 7** 🔗 för att aktivera och avaktivera Bridgefunktionen.
- 8** Värmelägesdisplay: 0, från 1 till 9
- 9** Kontrollist för att välja värmelägen
- 10** + för att öka eller - för att minska Timern

Touch-kontroller och displayer

Hällen betjänas med touch-kontroller. Displayer och signaler (kort pip) bekräftar val av en funktion.

Värmelägesdisplay	Beskrivning
E	Ett fel har inträffat

Värmelägesdisplay	Beskrivning
H	Kokzonen är fortfarande varm
L	Barnlåset är aktiverat
F	Kokkärlet är olämpligt eller för litet, eller inget kokkärl är placerat på kokzonen
-	Automatisk avstängning är aktiverad
u	Stop+Go är aktiverat

Restvärmeindikator

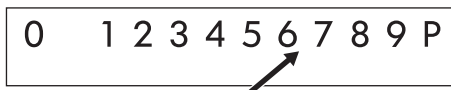
⚠ Varning Risk för brännskador på grund av restvärme! När produkten har stängts av behöver kokzonerna lite tid för att kallna. Observera restvärmeindikatorn H.

Använd restvärme för smältning och för varmhållning av maträtter.

Daglig användning

ⓘ Slå på och av
Tryck på ⓘ i 2 sekunder för att slå på eller av produkten.

Inställning av värmeläge
Tryck på det önskade värmeläget på kontrollisten. Korrigera åt vänster eller höger vid behov. Släpp inte förrän det önskade värmeläget är inställt.



Bridgefunktion

Bridgefunktionen kopplar ihop två kokzoner till en gemensam zon.

Ställ först in värmeläget för en av kokzonerna.

Aktivera bridgefunktionen genom att trycka på . Ställ in eller ändra värmeläget med någon av touch-kontrollerna.

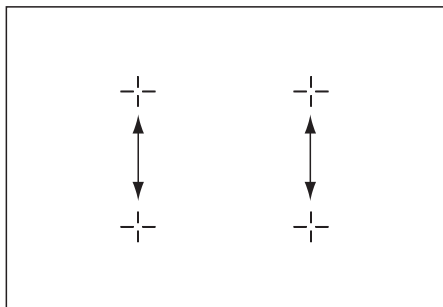
Avaktivera bridgefunktionen genom att trycka på . Kokzonerna fungerar nu oberoende av varandra.

P Använda Booster-funktionen

Booster-funktionen ställer mer effekt till induktionskokzonernas förfogande. Tryck på **P** för att slå på den, ett tänds i en display. Efter maximalt 10 minuter återgår induktionskokzonerna automatiskt till värmeläge .

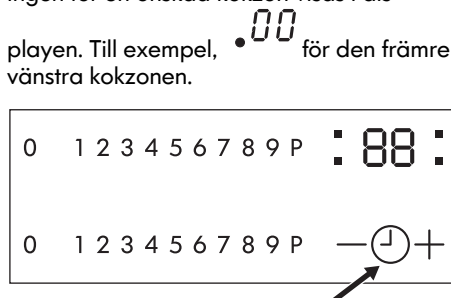
Effektreglering

Effektregleringen delar maximalt tillgänglig effekt mellan två kokzoner vilka bildar ett par (se bilden). Booster-funktionen kan orsaka att maximal effekt för ett par överskrids. Den andra kokzonens effekt minskas då automatiskt till en lägre effektnivå. Displayen för den reducerade kokzonen växlar mellan vald och maximal effekt.



⌚ Användning av Timer

Tryck upprepade gånger på tills indikeringen för en önskad kokzon visas i displayen. Till exempel, för den främre vänstra kokzonen.



Tryck på **+** eller **-** för timern för att ställa in tiden mellan och minuter. När indikeringen blinkar långsammare räknas tiden ner. Inställning av värmelägen.

Om värmeläget är inställt och tiden har gått ut, hörs en signal, blinkar, och kokzonen stängs av. Om kokzonen inte används och tiden har gått ut, hörs en signal och blinkar.

Välj för en kokzon för att stänga av funktionen, och indikeringen för den valda kokzonen blinkar fortare. Tryck på **-** och kvarvarande tid räknas ner till . Indikeringen slocknar.

STOP+GO

Funktionen Stop+Go ställer in alla påslagna kokzoner på det lägsta värmeläget (). När Stop+Go är igång kan du inte ändra värmeläget.

Funktionen Stop+Go stoppar inte timerfunktionen.

- För att aktivera denna funktion, tryck på . Symbolen tänds.
- För att avaktivera denna funktion, tryck på . Det tidigare inställda värmeläget tänds.

Lås

När kokzonen är aktiverad kan du låsa kontrollpanelen men inte . Funktionen förhindrar oavsiktliga ändringar av värmeläget.

Ställ först in värmeläget.
För att starta denna funktion, tryck på .
Symbolen  tänds i 4 sekunder.
Timern förblir på.
För att stoppa denna funktion, tryck på .
Det tidigare inställda värmeläget tänds.
När du stänger av produkten stängs även denna funktion av.

Barnlås

Denna funktion förhindrar oavsiktlig användning av produkten.

För att aktivera/inaktivera Barnlåset

- Aktivera produkten med . **Ställ inte in något värmeläge.**
- Tryck på  i 4 sekunder. Symbolen  tänds.
- Avaktivera produkten med .

För att inaktivera Barnlåset

- Aktivera produkten med . **Ställ inte in något värmeläge.** Tryck på  i 4 sekunder. Symbolen  tänds.
- Avaktivera produkten med .

För att kringgå barnlåset för ett enskilt tillagningstillfälle

- Aktivera produkten med . Symbolen  tänds.
- Tryck på  i 4 sekunder. **Ställ in värmeläge inom 10 sekunder.** Produkten kan nu användas.
- När du inaktiverar produkten med  aktiveras barnlåset igen.

Säkerhetsavstängning

Funktionen stänger av hällen automatiskt om:

- Alla kokzoner är avstängda.
- Om inte ett värmeläge ställs in efter att hällen har satts på.
- Om någon touchkontroll är övertäckt av ett föremål (kokkärl, trasa etc.) längre än ca. 10 sekunder. Kokzonen stängs av automatiskt och signalen hörs tills du har tagit bort föremålet som täcker touchkontrollerna.
- Om en kokzon inte stängs av efter en viss tid, eller om inte värmeläget ändras, eller vid överhettning (till exempel när ett kokkärl torrkokar). Symbolen  tänds. Innan hällen kan användas igen måste kokzonen ställas på .

Värmeläge	Säkerhetsavstängning efter
 - 	6 timmar
 - 	5 timmar
	4 timmar
 - 	1,5 timma

 Om ett olämpligt kokkärl används, tänds  i displayen och efter 2 minuter slocknar indikeringen för kokzonen.

Råd och tips

 Kokkärl som är lämpliga för induktionskokzoner är markerade av tillverkaren.

 När en kokzon sätts på kan den brumma kortvarigt. Detta är karakteristiskt för kokzoner på glaskeramikhällar och påverkar varken funktionen eller livslängden på produkten.

Kokkärlsstorlek

Induktionskokzoner anpassar sig automatiskt efter storleken på kokkärlets botten. Men, kokkärlet måste ha en minsta diameter beroende på kokzonens storlek.

Kokzon	Minsta diameter på kokkärlets botten (mm)
Höger bakre kokzon	125

Kokzon	Minsta diameter på kokkärlets botten (mm)
Höger främre kokzon	125
Vänster bakre kokzon	125
Vänster främre kokzon	125

Spara energi

- Sätt om möjligt lock på kokkärl.
- Placera kokkärl på kokzonen innan den sätts på.
- Kokkärlets botten skall vara så tjock och så plan som möjligt.

Underhåll och rengöring

⚠ Varning Stäng av produkten och låt den kallna före rengöring.

⚠ Varning Av säkerhetsskäl får produkten inte rengöras med ång- eller högtryckstvätt.

⚠ Varning Vassa föremål och repande rengöringsmedel skadar produkten. Rengör produkten och avlägsna rester med vatten och handdiskmedel efter varje användning. Tag även bort rester av rengöringsmedel!

i Repor eller mörka fläckar på glaskeramiken som inte kan tas bort påverkar inte produktens funktion.

För att ta bort matrester och envisa fläckar:

1. Rester av socker, plast, aluminiumfolie bör tas bort direkt, detta görs bäst med en skrapa för glaskeramik (ej medlevererad med produkten). Sätt skrapan snett mot hällens yta och avlägsna rester genom att dra bladet över ytan. Torka av produkten med en fuktig duk och lite vatten med handdiskmedel. Torka slutligen produkten torr med en ren duk.
2. Kalkringar, vattenringar, fettstänk och metalliska missfärgningar bör avlägsnas när produkten har kallnat med ett rengöringsmedel för glaskeramik eller rostfritt stål.

Om maskinen inte fungerar

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten kan inte sättas på eller fungerar inte.	Mer än 10 sekunder har gått sedan hällen slogs på.	Starta produkten igen.
	Barnlåset är inkopplat  .	Avaktivera barnlåset (se avsnitt "Barnlåset").
	Flera touch-kontroller har tryckts på samtidigt.	Tryck bara på en touch-kontroll.
Ljudsignal avges, produkten stängs av.	En eller flera touch-kontroller har varit övertäckta i mer än 10 sekunder.	Frigör touch-kontrollerna.
Displayen växlar mellan två värmelägen.	Effektregleringen reducerar effekten för denna kokzon.	Se avsnitt "Sätta på och stänga av effektfunktionen".

Problem	Möjlig orsak	Lösning
 tänds i värmelägesdisplayen.	Olämpligt kokkärl.	Använd ett lämpligt kokkärl.
	Inget kokkärl på kokzonen.	Placera ett kokkärl på kokzonen.
	Diametern på kokkärlets botten är för liten för kokzonen.	Byt till mindre kokzon.
 -symbolen och ett nummer visas på värmelägesdisplayen.	Fel i elektroniken.	Koppla från hällen från elnätet i några minuter (ta ur säkringen i säkringsskåpet). Kontakta kundtjänst om  visas i displayen när hällen sätts på igen.
 tänds i värmelägesdisplayen.	Kokzonens överhettningsskydd har aktiverats.	Stäng av produkten. Ta bort det heta kokkärlet. Aktivera kokzonen igen efter cirka 30 sekunder. Om  slocknar på displayen kan restvärmeindikatorn vara kvar. Låt kokkärlet kallna och kontrollera i avsnittet om kokkärl för induktionskokzoner att det är lämpligt att använda.

Om ett fel uppstår, försök först att åtgärda problemet själv. Kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du inte kan lösa problemet.

 Om du handhar produkten felaktigt, eller om installationen inte är gjord av en behörig fackman är besöket av en tekniker från kundservice eller återförsäljaren inte gratis, även under garantiperioden.

Teknisk information

Typskylt

Made in Germany
© Inter IKEA Systems B.V. 1999
002.228.31
PQM 21552



Model HÖGVÄRDIG Typ 58 GBD C3 AU 7,4kW
PNC 949 594 317 00 S NO 220V-240V AC 50-60 Hz

7,4kW Induction



Bilden ovan visar hällens typskylt (utan serienummer, vilket skapas dynamiskt under tillverkningsprocessen), denna sitter på undersidan av kåpan.

Sätt fast dekalen här, denna ligger i plastpåsen inne i hällens förpackning. Detta gör att vi kan hjälpa dig bättre genom att exakt identifiera din häll vid behov av framtida reparationer. Tack för hjälpen!

Installation

Tillverkaren är inte ansvarig för skador på personer eller husdjur som har orsakats av att följande instruktioner inte har följts.

⚠ Försiktighet Se monteringsanvisningarna för installationen.

⚠ Varning Installationen skall göras enligt lagar och förordningar, direktiv och standarder som gäller i användarlandet (elektriska säkerhetsbestämmelser och regleringar, riktig avfallshantering etc.)!

⚠ Varning Produkten skall jordas!

⚠ Varning Risk för skador på grund av elektrisk ström.

- Nätanslutningsplinten är spänningsföranande.
- Gör nätanslutningsplinten spänningslös.
- Lösa och ej fackmässigt monterade kontakter kan orsaka överhettning i kopplingsplinten.
- Installera klämanslutningarna rätt.
- Dragavlasta kabeln.
- Följ kopplingsschemat (detta sitter på undersidan av hällens kåpa).

Viktigt Observera minsta avstånd till andra apparater och skåp eller andra enheter enligt monteringsinstruktionen. Om det inte finns en ugn under hällen skall en avskiljningspanel monteras minst 20 mm från hällens botten.

Använd inte silikon mellan hällen och arbetsskivan. Undvik att placera hällen intill dörrar och fönster eftersom varma kokkärsl kan slås ner när dörrar och fönster öppnas.

Endast en auktoriserad servicetekniker får installera, ansluta eller reparera denna produkt. Använd endast original reservdelar.

Elektrisk anslutning

Kontrollera innan anslutning att produktens märkspänning, som anges på typskylten, överensstämmer med spänningen på installationsplatsen. Kontrollera även produktens märkeffekt och säkerställ att anslutningskabeln är rätt dimensionerad för att passa produktens märkeffekt (se avsnitt Tekniska data).

Typskylten sitter nertill på hällens kåpa. Produkten levereras utan anslutningsladd. Köp en riktig i en specialaffär. Vid en- eller tvåfas nätanslutning skall en elkabel av typ H05 BB-F/H05V2V2-F Tmax 90 °C (lika eller högre) användas.

Produkten fungerar perfekt i ett AC 230 V, AC220V~ eller AC240V~ 50Hz elnät.

Det skall finnas en anordning för att kunna skilja hällen från elnätet inbyggt i den fasta anslutningen. När produkten är ansluten till elnätet skall det finnas en anordning som kan skilja alla poler från elnätet med en kontaktöppning på minst 3 mm, till exempel automatisk skyddsbrytare, jordfelsbrytare eller säkring.

Anslutningarna skall göras och kablarna förläggas enligt kopplingsschemat (detta sitter undertill på hällens kåpa).

Jordkabeln är ansluten till kopplingsplinten, markerad med symbolen $\perp$ och skall vara längre än strömförande kablar. Drag åt kopplingsplintens skruvar ordentligt! Säkra slutligen anslutningskabeln med elkabelns kil och stäng locket genom att trycka på det (lås på plats).

 **Varning** Kontrollera när anslutningen är klar att alla kokzoner fungerar genom att kort sätta på var och en med maximalt värmeläge.



Miljöskydd

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

Förpackningsmaterial

Material märkta med symbolen  kan återvinnas. Kassera förpackningsmaterialen i lämpliga uppsamlingsbehållare för återvinning.

Innan produkten kasseras

 **Varning** Gör på följande sätt för att kassera produkten:

- Tag ur stickkontakten från eluttaget.
- Klipp av nätkabeln och kassera den.

IKEA-GARANTI

Hur länge gäller IKEA garantin?

Garantin gäller i fem (5) år från det datum då du köpte produkten hos IKEA, såvida inte produkten är benämnd LAGAN: för dessa produkter gäller garantin i två (2) år. Försäljningskvittot i original krävs som bevis på köpet. Om servicearbete utförs under garantitiden förlängs därmed inte garanti-perioden för produkten eller för de nya delarna.

Vilka produkter täcks inte av IKEAs femåriga garanti?

Sortimentet av produkter som benämns LAGAN och alla produkter inköpta hos IKEA före den 1 augusti 2007.

Vem utför service?

IKEAs serviceleverantör tillhandahåller service genom dess egen organisation eller genom auktoriserade servicepartners.

Vad täcks av denna garanti?

Garantin täcker fel hos produkten som orsakats av bristfällig konstruktion eller materialfel från det datum då produkten köptes hos IKEA. Denna garanti gäller endast användning av produkter för hushållsbruk. Undantagen specificeras nedan i avsnittet "Vad täcks inte av denna garanti?". Under garantiperioden skall kostnaderna täckas för att åtgärda felet, t.ex. reparationer, delar, arbete och resor, förutsatt att produkten är tillgänglig för reparation utan speciella utgifter och att felet är relaterat till bristfällig konstruktion eller materialfel som täcks av garantin. På dessa villkor är EUs riktlinjer (Nr. 99/44/EG) och respektive lokala bestämmelser tillämpliga. Utbytta delar blir IKEAs egendom.

Vad gör IKEA för att åtgärda problemet?

IKEAs auktoriserade serviceleverantör kommer att undersöka produkten och bestämma, efter eget gottfinnande, huruvida problemet täcks av denna garanti. Om problemet täcks av garantin kommer IKEAs serviceleverantör, eller dess auktoriserade servicepartner att, efter eget gottfinnande, antingen reparera den defekta produkten eller ersätta den med samma eller en jämförbar produkt.

Vad täcks inte av denna garanti?

- Normalt slitage.
- Avsiktlig skada eller skada orsakad av försumlighet, skada orsakad av underlåtenhet att följa instruktioner för användning, felaktig installation eller genom anslutning till felaktig nätspänning, skada orsakad av kemisk eller elektrokemisk reaktion, rost, korrosion eller vattenskada, inklusive men ej begränsat till skada orsakad av för mycket kalk i vattentillförseln eller skada orsakad av onormala miljöförhållanden.
- Förbrukningsartiklar, inklusive batterier och lampor.
- Icke-funktionella och dekorativa delar som inte påverkar den normala användningen av produkten, inklusive repor och färgförändringar.
- Oavsiktlig skada orsakad av främmande föremål eller substanser och rengöring eller rensning av filter, tömningssystem eller diskmedelsfack.
- Skador på följande delar: glaskeramik, tillbehör, porslins- och bestickskorgar, tillöps- och tömningsslangar, tätningar, lampor och lampglas, displayer, rattar, höljen och delar av höljen, såvida inte sådana skador kan bevisas ha orsakats av produktionsfel.
- Fall där en servicetekniker vid besöket inte hittar något fel.
- Reparationer som ej utförts av vår auktoriserade serviceleverantör eller annan auktoriserad servicepartner, eller reparationer som utförts med annat än originaldelar.

- Reparationer orsakade av felaktig installation eller installation som inte följer specifikationen.
- Användning av produkten i annat än hushållsmiljö, dvs. professionell användning.
- Transportskador. Om en kund själv transporterar produkten till sin bostad, eller till någon annan adress, ansvarar inte IKEA för eventuella skador som uppstår under transporten. Om emellertid IKEA levererar produkten till kundens leveransadress täcker garantin eventuella skador som uppstår under denna leverans.
- Kostnader för att utföra den initiala installationen av IKEA-produkten. Om emellertid en av IKEA:s serviceleverantörer, eller dess auktoriserade servicepartner, reparerar eller byter ut produkten enligt villkoren i denna garanti kommer serviceleverantören, eller dess auktoriserade servicepartner, att installera den reparerade produkten eller, vid behov, installera en utbytesprodukt.

Denna restriktion gäller inte ett felfritt arbete som utförts av en kvalificerad specialist som använt våra originaldelar för att anpassa produkten enligt de tekniska säkerhetsspecifikationerna i ett annat EU-land.

Tillämpning av nationell lag

IKEA-garantin ger dig specifika lagliga rättigheter som uppfyller eller utökar alla lokala juridiska krav, vilka varierar från land till land.

Garantins internationella giltighet

För produkter som köps i ett EU-land och förs till ett annat EU-land kommer service att tillhandahållas inom ramen för garanti-villkoren som gäller i det nya landet. En skyldighet att utföra service inom ramen för garantin föreligger endast om:

- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt de tekniska specifikationerna som gäller i landet där anspråket framställs,
- produkten uppfyller alla krav och är installerad enligt installationsanvisningarna och säkerhetsinformationen i bruksanvisningen.

Dedicerad Kundtjänst för IKEA:s produkter:

Tveka inte att kontakta IKEA:s Kundtjänst för att:

1. framställa ett anspråk under denna garanti.
2. ställa frågor om installationen av IKEA-produkten i en IKEA köksmöbel. Servicen omfattar dock inte förklaringar / beskrivningar som relaterar till:
 - IKEAs övergripande köksinstallation,
 - anslutningar till elnätet (om produkten levereras utan nätkabel och stickkontakt) eller till vatten- eller gastillförsel eftersom dessa anslutningar måste utföras av en auktoriserad service tekniker,
3. be om förklaring beträffande bruksanvisningens innehåll och specifikationer för IKEA-produkten.

För att vi skall kunna hjälpa dig på bästa sätt, ber vi dig nogra läsa igenom installationsanvisningarna och/eller bruksanvisningen i denna handbok, innan du kontaktar oss.

Hur når du oss om du behöver service?

Var god se den sista sidan i denna handbok för en komplett lista över IKEA:s auktoriserade kontakter och nationella telefonnummer.

Viktigt För att kunna ge dig en snabbare service rekommenderar vi att du använder det specifika telefonnummer som listas i slutet av denna handbok. Använd alltid telefonnumret i den handbok som avser produkten du behöver ha hjälp med. Innan du kontaktar oss, se till att du har artikelnumret (den 8-siffriga koden) till hands för aktuell produkt.

Viktigt SPARA FÖRSÄLJNINGSKVITTOT!

Försäljningskvitto är ditt bevis på köpet och krävs för att garantin skall gälla. Observera att försäljningskvittot också anger IKEA:s produktnamn och artikelnummer (8-siffrig kod) för varje produkt som du har köpt.

Behöver du extra hjälp?

För övriga frågor om dina produkter som inte relaterar till vår dedicerade Kundtjänst, kontakta Kundtjänst hos närmaste IKEA-butik. Vi rekommenderar att du nogra läser igenom produktokumentationen innan du kontaktar oss.

Efnisyfirlit

Öryggisupplýsingar	49	Hvað skal gera ef...	55
Vörulýsing	51	Tæknilegar upplýsingar	56
Dagleg notkun	52	Innsetning	57
Góð ráð	54	Umhverfisáðendingar	58
Meðferð og þrif	54	IKEA-ÁBYRGÐ	58

Með fyrirvara á breytingum.

⚠ Öryggisupplýsingar

i Til að tryggja öryggi þitt og rétta notkun heimilistækisins skaltu lesa þessa handbók vel og vandlega áður en það er sett upp og tekið í notkun. Geymdu ávallt þessar leiðbeiningar með heimilistækinu, einnig ef þú flytur eða selur það. Notendur heimilistækisins þurfa að hafa kynnt sér notkunarreglur og helstu öryggisatriði þess ítarlega.

Rétt notkun

- Ekki skilja heimilistækið eftir án eftirlits á meðan það er í gangi.
- Þetta heimilistæki er eingöngu ætlað til heimilisnota.
- Heimilistækið má ekki nota sem vinnuborð eða geymsluborð.
- Ekki setja eða geyma eldfima vökva, mjög eldfim efni eða bráðnunargjarna hluti (t.d. plastfilmu, plast, ál) í heimilistækið eða nálægt því.
- Sýna ber aðgát þegar raftæki eru tengd við nálægar innstungur. Rafmagnssnúður mega ekki snerta eða leggjast undir heimilistækið eða heit eldunarílát.
- Til að forðast meiðsli eða skemmdir á heimilistækinu skaltu ekki annast sjálf(ur) viðgerðir á því. Hafðu alltaf samband við eftirsölubjónustuna (sjá kaflann Þjónusta).

Öryggi barna

- Aðeins fullorðnir mega nota þetta heimilistæki. Börn verða að vera undir eftirliti til að tryggja að þau leiki sér ekki að heimilistækinu.
- Haldið öllum umbúðum frá börnum. Hætta er á köfnun.

- Haldið börnum frá heimilistækinu þegar það er í gangi.

⚠ Advörun Settu barnalæsinguna á svo að lítil börn eða gæludýr kveiki ekki á heimilistækinu fyrir slysn.

Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er ekki ætlað fólki (þar á meðal börnum) með skerta skynjun, skerta andlega getu eða litla reynslu og þekkingu, nema viðkomandi sé undir eftirliti eða leiðsögn persónu, sem ber ábyrgð á öryggi viðkomandi.

Uppsetning

- Gættu þess að heimilistækið hafi ekki skemmt í flutningum. Ekki tengja skemmt heimilistæki við rafmagn. Ef nauðsyn krefur skal hafa samband við eftirsölubjónustuaðila (sjá kaflann Þjónusta).
- Aðeins vottuðum þjónustuaðila er heimilt að setja tækið upp, tengja það eða gera við það. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Innbyggð heimilistæki má aðeins nota eftir að þau hafa verið byggð inn í viðeigandi einingar og vinnufleti, sem uppfylla staðla.
- Ekki breyta tækniforskriftinni eða breyta þessari vöru. Hætta á meiðslum og að heimilistækið skemmist.

⚠ Advörun Fylgið vandlega leiðbeiningunum um rafmagns- og gastengingar.

- Ekki setja heimilistækið upp ef það hefur skemmt í flutningum.

Öryggi við notkun

- Fjarlægjið allar umbúðir, límmiða og plastfilmu af heimilistækinu áður en það er fyrst tekið í notkun.

⚠ Advörun Eldhætta! Kviknað getur mjög hratt í feiti eða olíu sem hefur ofhitnað.

- Slökkvið á eldunarhellum eftir hverja notkun með stjórnhnöppum hellunnar og ekki treysta á pönnuskynjarann.
- Brunahætta! Ekki setja hluti úr málm, svo sem hnifa, gaffla, skeiðar og pottlok á eldunarhellurnar því þeir geta hitnað.

⚠ Advörun 5 mm loftbilið á milli vinnuborðsins og framhluta einingarinnar undir því má ekki hylja. Tölur um öruggar fjarlægðir á milli eldunarhellna og eldhússkápa er að finna í samsetningarleiðbeiningunum.

⚠ Advörun Notendur með ígræddan gangráð ættu að halda efri hluta líkamans í að minnsta kosti 30 sm fjarlægð frá spanhellum sem kveikt er á.

⚠ Advörun Ekki nota heimilistækið með hendurnar blautar og haltu yfirborði stjórnborðsins þurru. Ef hnappar stjórnborðsins verða mjög blautir er ekki hægt að nota þá.

⚠ Advörun Ef sprungur eru í yfirborðinu skaltu slökkva strax á heimilistækinu til

að koma í veg fyrir hugsanlegt raflost og hringja svo í eftirsölubjónustuna (sjá kaflann Þjónusta).

Svona má forðast skemmdir á heimilistækinu

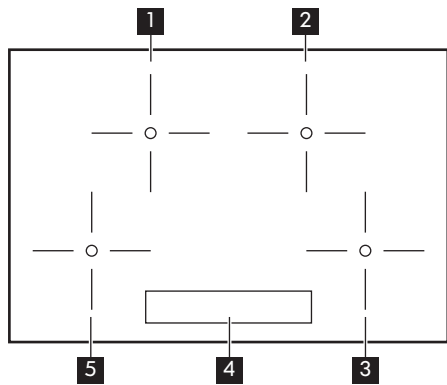
- Keramikglerið getur skemmst ef hlutir detta á það eða eldunaráhöld rekast í það.
- Eldunaráhöld úr smíðajárni, áli, eða með laskaðan botn, geta rispað keramikglerið ef þeim er rennt til á yfirborðinu.
- Forðist skemmdir á eldunarílátum og keramikgleri með því að láta ekki vökva eða mat í pottum og pönnum sjóða alveg niður.
- Ekki nota eldunarhellurnar með tónum eldunarílátum eða engum eldunarílátum á.
- Aldrei fóðra neinn hluta heimilistækisins með álpappír. Aldrei setja plast eða annað efni sem gæti bráðnað inn í eða ofan á heimilistækið.

Ábending um akrýlamíð

Mikilvægt! Samkvæmt nýjustu rannsóknum getur mjög mikil brúnun á matvælum, sérstaklega afurðum sem innihalda sterkju, verið heilsuspillandi vegna akrýlamíða. Þess vegna mælum við með því að elda á lægsta mögulega hita og brúna mat ekki of mikið.

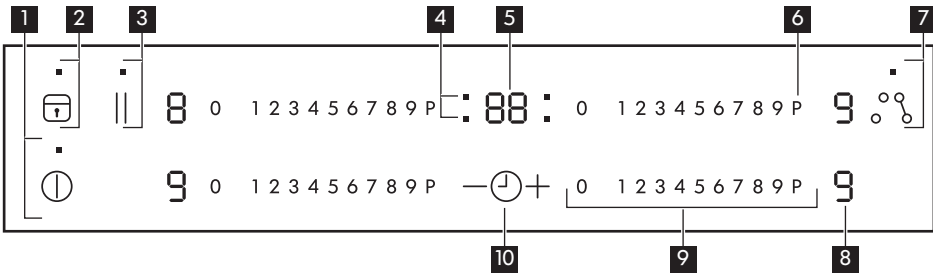
Vörulýsing

Uppröðun eldunarhellna



- 1 Stök hella (210 mm) 2300 vött með aflauka (Booster) 3200 vött
- 2 Stök hella (210 mm) 2300 vött með aflauka (Booster) 3200 vött
- 3 Stök hella (210 mm) 2300 vött með aflauka (Booster) 3200 vött
- 4 Stjórnborð
- 5 Stök hella (210 mm) 2300 vött með aflauka (Booster) 3200 vött

Uppröðun stjórnhnappa



- 1 ① til að kveikja eða slökkva á eldavél-inni
- 2 ② til að kveikja eða slökkva á læsingunni eða barnalæsingunni
- 3 || Til að setja í Stop+Go (biðstöðu)
- 4 Tímavísar eldunarhellna ⌚
- 5 Tími sýndur: 00 til 99 mínútur
- 6 P til að kveikja á aflauka (Booster) (skjárinn sýnir P)
- 7 ③ til að kveikja á slökkva á brú (Bridge).
- 8 Hitastillingarskjár: 0, frá 1 til 9

- 9 Stjórnstika til að velja hitastillingar
- 10 + til að lengja, eða - til að stytta tímann

Snertinæmir fletir og tákn

Þú stjórnar eldunarhellunum með því að snerta snertifleti. Skjátákn og hljóðmerki (stutt flaut) staðfesta valið.

Hitastillingarskjár	Lýsing
E	Bilun varð
H	Einhver eldunarhella er enn heit

Hitastilling- arskjár	Lýsing
L	Barnalæsingin er á
F	Eldunarílatið er af ran- gri gerð, of lítið, eða ekkert eldunarílat er á hellunni
-	Sjálfslokknun er virk
U	Biðstaða er virk

Vísir sem sýnir afgangshita á hellu

⚠ Advörun Hætta á húðbruna af völdum hellna sem enn eru heitar! Eftir að slökkt er á heimilistækinu tekur það eldunarhellurnar nokkurn tíma að kólna alveg niður. Líttu á vísinn sem sýnir afgangshita á hellu

H

.

Notaðu afgangshita til að bræða og halda mat heitum.

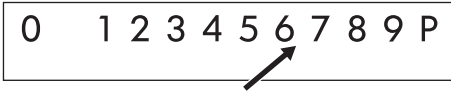
Dagleg notkun

① Að kveikja og slökkva

Snertu ① í 2 sekúndur til að kveikja eða slökkva á heimilistækinu.

Hitinn stilltur

Snertu stjórnstikuna þar sem er hitastilling sem óskað er eftir. Leiðréttu valið til vinstri eða hægri, eftir þörfum. Ekki sleppa stjórnstíkunni fyrir en þú ert komin(n) á rétta hitastillingu.



Brú (Bridge)

Brú tengir tvær eldunarhellur og þær starfa sem ein.

Stilltu fyrst hitann á einni af hellunum.

Kveikt er á brúarstillingu með því að snerta

⌘

. Hitinn er stilltur og honum breytt með því að snerta einn af snertinemunum.

Slökkt er á brúarstillingu með því að snerta

⌘

. Eldunarhellurnar starfa þá aftur sjálfstætt.

P Notkun Booster-virkni (viðbótarafls)

Með Booster-virkni verður meira afl tiltækt fyrir spanhellurnar. Snertu

P

 til að kveikja á þessari virkni,

P

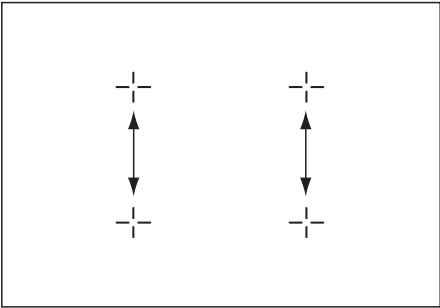
 lýsist þá upp á skjánum. Eftir í mesta lagi 10 mínútur stillast spanhellurnar sjálfkrafa aftur á hitann

9

.

Aflstýring

Aflstýringin deilir því hámarksafli sem tiltækt á milli tveggja eldunarhellna þannig að þær mynda par (sjá mynd). Aflauki (Booster) getur valdið því að farið sé yfir það hámarksafli sem tiltækt er fyrir hellnapar. Þá fer síðari eldunarhellan sjálfkrafa niður á lægri aflstillingu. Skjárinn fyrir eldunarhelluna með minnkaða aflinu flóktir þá á milli völdu stillingarinnar og tiltækrar hámarkstillingar.

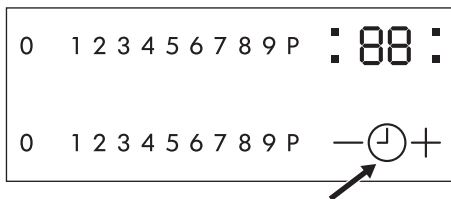


⌚ Tímastilling

Snertu ⌚ þar til gaumljós viðkomandi eldunarhellu kviknar. Til dæmis

•00

 fyrir vinstri fremri helluna.



Snertu $+$ eða $-$ á mínútuteljaranum til að stilla tímann á milli **00** og **99** mínútur. Þegar gaumljósið blikkar hægar er mínútuteljarinn að telja niður. Stilltu hitann. Ef hitinn hefur verið stilltur og tíminn er liðinn heyrst hljóðmerki, **00** blikkar, og það slökkvar á eldunarhellunni. Ef eldunarhellla er ekki í notkun og tíminn sem stillt var á er liðinn heyrst hljóðmerki og **00** blikkar. Veldu $\odot$ til að taka þessa stillingu af eldunarhellu. Gaumljós eldunarhellunar sem valin er blikkar þá hraðar. Snertu $-$ og tíminn sem eftir er er þá talinn aftur á bak til **00**. Gaumljósið slökkvar.

STOP+GO

Ef Stop+Go (biðstaða) er virk, fara allar eldunarhellur sem eru í gangi á lægstu hitastillingu ($\odot$).

Þegar Stop+Go (biðstaða) er virk er ekki hægt að breyta hitastillingunni.

Í Stop+Go (biðstöðu) stöðvast mínútuteljarinn ekki.

- Sett er á biðstöðu með því að snerta $\parallel$. Táknið $\odot$ birtist.
- Slökkt er á biðstöðu með því að snerta $\parallel$. Hellurnar fara þá aftur á hitastillinguna sem þær voru á.

Læsing

Þegar kveikt er á eldunarhellunum geturðu læst stjórnborðinu, en ekki $\odot$. Það kemur í veg fyrir að hitanum sé breytt fyrir slyzni. Stilltu fyrst hitann.

Læsingin er sett á með því að snerta $\odot$.

Táknið $\odot$ birtist í 4 sekúndur.

Mínútuteljarinn er áfram í gangi.

Læsingin er tekin af með því að snerta $\odot$. Hellurnar fara þá aftur á hitastillinguna sem þær voru á.

Þegar þú slekkur á heimilistækinu, fer læsingin jafnframt af.

Barnalæsing

Þessi stilling kemur í veg fyrir að heimilistækið sé sett í gang fyrir slyzni.

Barnalæsingin sett á

- Kveiktu á heimilistækinu með $\odot$. **Ekki stilla hitann.**
- Snertu $\odot$ í 4 sekúndur. Táknið $\odot$ birtist.
- Slökktu á heimilistækinu með $\odot$.

Barnalæsingin tekin af

- Kveiktu á heimilistækinu með $\odot$. **Ekki stilla hitann.** Snertu $\odot$ í 4 sekúndur. Táknið $\odot$ birtist.
- Slökktu á heimilistækinu með $\odot$.

Barnalæsingunni hnekk í aðeins eitt eldunarskipti

- Kveiktu á heimilistækinu með $\odot$. Táknið $\odot$ birtist.
- Snertu $\odot$ í 4 sekúndur. **Stilltu hitann á 10 sekúndum.** Nú geturðu notað heimilistækið.
- Þegar þú slekkur á heimilistækinu með $\odot$, fer það aftur á barnalæsinguna.

Sjálfslokknun

Þessi virkni veldur því að það slökkvar sjálfkrafa á eldavélinni ef:

- slökkt er á öllum eldunarhellum.
- þú stillir ekki hitann eftir að þú kveikir á eldavélinni.
- þú þekur snertiflöt með einhverjum hlut (pönnu, tusku, o.þ.h.) í meira en ca. 10 sekúndur. Það slökkvar sjálfkrafa á eldunarhellunni og hljóðmerki heyrst þar til hluturinn er tekinn af snertifletinum.
- þú slekkur ekki á eldunarhellu að vissum tíma liðnum, eða breytir ekki hitanum, eða hellan ofhitnar (t.d. þegar vökvi í potti sýður alveg niður). Táknið $\odot$ lýsist upp. Áður en eldunarhellan er notuð aftur þarf að stilla hana á $\odot$.

Hitastilling	Sjálfslokknun eftir
[1] - [2]	6 klukkustundir
[3] - [4]	5 klukkustundir
[5]	4 klukkustundir

Hitastilling	Sjálfslokknun eftir
[6] - [9]	1.5 klukkustund

i Ef notað er eldunarílát sem hentar ekki fyrir helluna lýsist **[F]** upp á skjánum og eftir 2 mínútur slekkur vísirinn fyrir eldunarhelluna á sér sjálfur.

Góð ráð

- i** Eldunarílát hentar fyrir spanhellur ef það er merkt þannig af framleiðand-
anum.
- i** Þegar kveikt er á eldunarhelli getur verið suð heyrist í stutta stund. Þetta er einkenni á öllum keramikglerhellum og hefur hvorki áhrif á virkni né líftíma heimilistækisins.

Stærð eldunaríláts

Spanhellur laga sig sjálfkrafa að stærð botns eldunarílátsins. Það þarf þó að hafa visst lágmarkspvermál miðað við stærð eldunarhellunnar.

Eldunarhella	Lágmarkspvermál botns eldunaríláts [mm]
Hægri aftari hella	125

Eldunarhella	Lágmarkspvermál botns eldunaríláts [mm]
Hægri fremri hella	125
Vinstri aftari hella	125
Vinstri fremri hella	125

Orkusparnaður

- Alltaf skal setja á lok á potta og pönnur ef hægt er.
- Settu eldunarílátið á helluna áður en þú kveikir á henni.
- Botn eldunarílátsins á að vera eins þykkur og flatur og hægt er.

Meðferð og þrif

- ⚠ Aðvörðun** Slökkvið á heimilistækinu og látið það kólna áður en það er þrifið.
- ⚠ Aðvörðun** Af öryggisástæðum skal ekki þrifa heimilistækið með gufusprauturum eða háþrýstihreinsibúnaði.
- ⚠ Aðvörðun** Oddhvassir hlutir og ætandi hreinsiefni skemma heimilistækið. Hreinsið heimilistækið og fjarlægið leifarnar með vatni og uppþvottalegi eftir hverja notkun. Fjarlægið einnig hreinsiefnaleifarnar!
- i** Rispur eða dökkir blettir á keramikglerinu sem ekki er hægt að fjarlægja hafa ekki áhrif á virkni heimilistækisins.

Leifar og þrálát óhreinindi fjarlægð:

1. Matarleifar sem innihalda sykurl, og plast- og álpappirleifar skal fjarlægja strax, og best er að hreinsa gleryfirborð með sköfu (fylgir ekki með heimilistækinu). Láttu sköfuna halla aðeins og fjarlægðu leifarnar af keramikglerfletinum með því að renna blaðinu eftir yfirborðinu. Strjúktu af heimilistækinu með rökum klút og ögn af uppþvottalegi. Þerraðu loks heimilistækið með hreinum klút.

2. Kalkhringi, vatnshringi, fituslettur og gljáandi málmkennda aflitun skal
- fjarlægja eftir að heimilistækið hefur kólnað og nota til þess hreinsiefni fyrir keramikgler eða ryðfritt stál.

Hvað skal gera ef...

Vandamál	Möguleg orsök	Úrlausn
Það kviknar ekki á heimilistækinu eða það starfar ekki.	Meira en 10 sekúndur hafa liðið frá því kveikt var á heimilistækinu.	Kvektu aftur á heimilistækinu.
	Barnalæsingin er á ☐ L .	Taktu barnalæsinguna af (sjá hlutann „Barnalæsing“).
	Nokkrir snertifletir voru snertir í einu.	Aðeins má snerta einn snertiflöt.
Hljóðmerki heyrir, heimilistækið slekkur á sér.	Einn eða fleiri snertifletir hafa verið huldur í meira en 10 sekúndur.	Taktu hlutinn af snertifletinum.
Skjár flöktir á milli tveggja hitastillinga.	Aflstýringin er að draga úr afli þessarar eldunarhellu.	Sjá hlutann "Kveikt og slökkt á aflstýringu".
☐ F lýsist upp á hitastillingarskjánum.	Eldunarílatið er af rangri gerð.	Notaðu eldunarílát af réttri gerð.
	Ekkert eldunarílát á hellunni.	Settu eldunarílát á helluna.
	Þvermál botns eldunarílát-sins er of lítið fyrir eldunarhelluna.	Færðu það yfir á smærri eldunarhellu.
Táknið ☐ E og númer birtast á hitastillingarskjánum.	Rafmagnsbilun.	Aftengdu heimilistækið frá rafmagni í nokkrar mínútur (Taktu bræðivarið út úr rafkerfi hússins) Ef ☐ E birtist aftur eftir að kveikt er aftur á heimilistækinu skaltu hringja í eftirsölubjónustuna.

Vandamál	Möguleg orsök	Úrlausn
E4 lýsist upp á hitastillingarskjánum.	Ofhitnunarvörnin fyrir þessa eldunarhellu er í gangi.	Slökktu á heimilistækinu. Fjarlægðu heita eldunarílát-ið. Eftir ca. 30 sekúndur skaltu kveikja aftur á eldunarhellunni. E4 á að hverfa en vísir sem sýnir afgangshita má vera áfram á. Láttu eldunarílátíð kólna og athugaðu hvort það sé af rétttri gerð með því að skoða hlutann Eldunarílát fyrir þessa spanhellu.

Ef bilun kemur upp skaltu fyrst reyna að leysa vandamálið sjálf(ur). Ef þú getur ekki leyst vandamálið sjálf(ur) skaltu hafa samband við söluaðila eða eftirsölupjónustu.

i

Ef þú notaðir heimilistækið á rangan hátt eða það var ekki sett upp af skráðum tæknimanni, er mögulegt að greiða þurfi fyrir heimsókn frá tæknideild eða söluaðila, jafnvel þó að heimilistækið sé enn í ábyrgð.

Tæknilegar upplýsingar

Merkiplata

Made in Germany
© Inter IKEA Systems B.V. 1999
002.228.31
PQM 21552



Model HÖGVÄRDIG Typ 58 GBD C3 AU 7,4kW
PNC 949 594 317 00 S NO 220V-240V AC 50-60 Hz

7,4kW Induction



Myndin hér að ofan sýnir merkiplötu heimilistækisins (án raðnúmersins sem verður til við framleiðsluferlið), sem er staðsett á neðanverðu ytra byrðinu.

Kæri viðskiptavinur, vinsamlega límdu hér til hliðar límiðann sem er að finna í sérstökum plastpoka í umbúðum eldunarhellunnar. Þá getum við auðkennt eldunarhelluna þína nákvæmlega ef þú þarft á aðstoð okkar að halda í framtíðinni. Takk fyrir hjálpina!



Innsetning

Framleiðandinn er ekki ábyrgur fyrir neinum meiðslum á fólki eða gæludýrum eða eignatjóni sem hlýst af því að eftirfarandi tilmælum hefur ekki verið fylgt.

⚠ Varúð Lestu samsetningarleiðbeiningarnar áður en byrjað er á uppsetningunni.

⚠ Advörun Uppsetningin þarf að vera í samræmi við reglur, reglugerðir, tilskipanir og staðla (reglur og reglugerðir um öryggi rafmagns, rétta endurvinnslu í samræmi við reglugerðir o.s.frv.) sem gilda í notkunarlandinu!

⚠ Advörun Heimilistækið þarf að vera jarðtengt!

⚠ Advörun Hætta á meiðslum af rafstraumi.

- Það er straumur á rafmagnsinnstungunni.
- Taktu rafspennuna af rafmagnsinnstungunni.
- Lausar og óviðeigandi klær og innstungur geta valdið ofhitnun á rafskautinu.
- Láttu setja klemmutengin rétt upp.
- Notaðu álagsminnkandi klemmu eða leiðslu.
- Fylgdu skýringarmynd fyrir raftengingu (hona er að finna neðarlega á eldavélinni).

Mikilvægt! Heimilistækið þarf að vera í vissri lágmarksfjarlægð frá öðrum heimilistækjum og skápum eða öðrum einingum, í samræmi við samsetningarleiðbeiningarnar. Ef enginn ofn er fyrir neðan eldunarhelluna skal koma fyrir skilrími minnst 20 mm frá botni eldunarhellunnar.

Ekki nota sílíkonþéttiefni á milli heimilistækisins og vinnuborðsins. Forðastu að setja heimilistækið upp við dyr og undir gluggum, þar sem heit eldunarílat gætu ýst út af hellunum við það að dyr og gluggar eru opnaðir.

Aðeins vottuðum þjónustuaðila er heimilt að setja tækið upp, tengja það eða gera við það. Notaðu eingöngu upprunalega vara-hluti.

Rafmagnstenging

Áður en tengt er, athugaðu þá að málspenna heimilistækisins sem sýnd er á merkiplötunni sé sú sama og afhendingarspennan frá rafveitunni. Einnig skal athuga afköst heimilistækisins og ganga úr skugga um að virinn sé af réttri stærð fyrir afköst heimilistækisins (sjá kaflann Tæknilegar upplýsingar).

Merkiplatan er staðsett neðarlega á ytra byrði eldunarhellunnar.

Rafmagnssnúra fylgir ekki með heimilistækinu. Kaupu rétta snúru frá sérhæfðum söluaðila. Fyrir einfasa eða tvífasa tengingu þarf rafmagnssnúru af gerð H05 BB-F/H05V2V2-F Tmax 90°C (jafngilt eða hærra).

Heimilistækið starfar fullkomlega í AC 230 V, AC220V~ eða AC240V~ 50Hz rafkerfi. Þú þarft að hafa möguleika á aftengingu sem er innbyggður í föstu lagnirnar. Tengdu heimilistækið við rafmagn með búnað sem gerir kleift að aftengja heimilistækið frá rafmagni á öllum rafskautum með minnst 3 mm víðu snertuopi, t.d. sjálfvirka aftengingu til verndar leiðslum, jarðlekarofa eða bræðivara.

Við tengingu við rafmagn og uppsetningu tengileiðslna þarf að fara eftir skýringarmynd tenginga (hún er staðsett neðarlega á eldavélinni).

Jarðtengingarleiðslan er tengd við skaut sem merkt er með tákni $\perp$ og þarf að vera lengri en leiðslur sem bera rafstraum. Hertu skrúfurnar vel! Að lokum skaltu festa tengisnúruna með rafmagnssnúruhöldunni og loka hlífinni með því að þrýsta þétt á (svo að hún smelli á sinn stað).

 **Advörun** Þegar heimilistækið er komið í samband við rafmagn skaltu ganga úr skugga um að allar eldunarhellurnar virki með því að stilla hverja hellu á hámarkshita í augnablik.



Umhverfisábendingar

Tákníð  á vörunni eða á umbúðum hennar táknar að vöruna megi ekki meðhöndla sem heimilissorp. Þess í stað ber að skila henni á viðeigandi endurvinnslustöð sem tekur við rafeindabúnaði og rafmagnstækjum. Með því að tryggja að vörunni sé fargað á réttan hátt stuðlar þú að því að koma í veg fyrir neikvæð áhrif sem röng förgun vörunnar gæti hugsanlega haft á umhverfi og heilsu. Nánari upplýsingar um endurvinnslu þessarar vöru er hægt að fá hjá yfirvöldum hreinsunarmála í þínu sveitarfélagi eða í versluninni þar sem varan var keypt.

Efni í umbúðum

Efni merkt með tákninu  má endurvinna. Setjið umbúðirnar í viðeigandi safnlát til að endurvinna þær.

Áður en heimilistækinu er fargað

 **Advörun** Við förgun heimilistækisins skal fylgja eftirfarandi skrefum:

- Taka rafmagnsklóna úr innstungunni.
- Klippa rafmagnssnúruna af og fleygið henni.

IKEA-ÁBYRGÐ

Hvað gildir IKEA-ábyrgðin lengi?

Þessi ábyrgð gildir í fimm (5) ár frá upphaflegum kaupdegi heimilistækis þíns hjá IKEA, nema heimilistækið nefnist LAGAN, en þá gildir ábyrgðin í tvö (2) ár. Framvísa þarf upprunalegu sölukvittuninni til sönnunar á kaupunum. Ef gert er við heimilistækið á meðan það er í ábyrgð, framlengir það ekki ábyrgðartíma tækisins.

Hvaða heimilistæki eru ekki í fimm (5) ára ábyrgð hjá IKEA?

Heimilistækjalínan sem nefnist LAGAN og öll heimilistæki keypt hjá IKEA fyrir 1. ágúst 2007.

Hver sér um þjónustuna?

Þjónustuaðili IKEA veitir þjónustuna í gegnum eigin viðgerðarþjónustu eða samþykktu samstarfsviðgerðarþjónustu.

Hvað nær þessi ábyrgð yfir?

Ábyrgðin nær yfir bilanir á heimilistækinu, sem orsakast af göllum í smíði þess eða efniviði frá þeim degi sem það var keypt hjá IKEA. Þess ábyrgð gildir eingöngu fyrir heimilisnotkun. Undantekningarnar eru talðar upp undir fyrirsögninni "Hvað nær þessi ábyrgð ekki yfir?" Innan ábyrgðartímans nær ábyrgðin yfir kostnað af viðgerð vegna bilunar, þ.e. viðgerðir, varahluti, vinnu og ferðir, að því tilskildu að heimilistækið sé aðgengilegt til að gera við án sérstakra útgjalda. Um þessa skilmála gilda viðmiðunarreglur ESB (Nr. 99/44/EG) og reglugerðir hlutaðeigandi lands. Íhlutir sem teknir eru úr þegar skipt er um íhluti verða eign IKEA.

Hvað gerir IKEA til að leysa vandamálið?

Þjónustuaðili, skipaður af IKEA, mun skoða vöruna og taka einn ákvörðun um það hvort þessi ábyrgð nái yfir hana. Ef ábyrgðin telst ná yfir heimilistækið mun þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsfyrirtæki annað hvort gera við gölluðu vöruna eða skipta henni fyrir sömu eða sambærilega vöru, og er ákvörðun um það alfarið í þeirra höndum.

Hvað nær þessi ábyrgð ekki yfir?

- Venjulegt slit.
- Skemmdir af ásettu ráði eða vegna vanrækslu, skemmdir vegna þess að notkunarleiddæiningum hefur ekki verið fylgt, skemmdir vegna rangrar uppsetningar eða vegna þess að tengt er við ranga rafspennu, skemmdir sem stafa af efnafræðilegum eða rafefnafræðilegum viðbrögðum, ryði, tæringu eða vatni, þar með talið en ekki eingöngu skemmdir sem stafa af miklu kalki í vatni og skemmdir sem stafa af óeðlilegum umhverfisaðstæðum.
- Hluti sem eyðast eins og rafhlöður og perur.
- Hluti sem hafa enga virkni eða eru eingöngu til skrauts og hafa ekki áhrif á venjulega notkun tækisins, þar með talðar rispur og hugsanlegan litamun.
- Skemmdir sem verða fyrir slysi vegna aðskotahluta eða -efna, hreinsunar eða losunar stífna í síum, frárennsliskerfum eða sápuhólfum.
- Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramikgleri, aukahlutum, leirtaus- og hnífaparakörfum, aðrennslis- og frárennslisrörum, þéttum, perum og peruhlífum, skjáum, hnöppum, hlífum og hlífapörtum. Nema sannanlegt sé skemmdirnar séu tilkomnar vegna framleiðslugalla.
- Tilfelli þegar tækimaður skoðar heimilistækið og finnur engan galla.
- Viðgerðir ekki framkvæmdar af þjónustuaðilum skipuðum af okkur og/eða samþykktum þjónustuaðila sem við eigum samning við eða notaðir hafa verið varahlutir sem ekki eru upprunalegir.

- Viðgerðin er tilkomin vegna uppsetningar sem var röng eða ekki í samræmi við tæknilyðing.
 - Notkun heimilistækisins annars staðar en inni á heimilinu, þ.e. í atvinnuskyni.
 - Skemmdir við flutninga. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, er IKEA ekki ábyrgt fyrir hugsanlegum skemmdum sem verða við flutningana.
- Hins vegar ef IKEA afhendir vöruna á afhendingarheimilisfang viðskiptavinarins, þá nær þessi ábyrgð yfir skemmdir sem verða við flutningana.
- Kostnað við að setja upp IKEA-heimilistækið í fyrsta sinn. Hins vegar ef þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsviðgerðarþjónusta gerir við eða skiptir heimilistækinu samkvæmt skilmálum þessarar ábyrgðar, mun þjónustuaðilinn eða samþykkt samstarfsviðgerðarþjónustan setja heimilistækið aftur upp eftir viðgerðina eða setja upp nýja heimilistækið, ef með þarf.

Þessi takmörkun á ekki við um verk sem unnið er án mistaka af sérhæfðum aðila með tilskilin réttindi sem notar upprunalega varahluti okkar, í þeim tilgangi að aðlaga heimilistækið að tæknilegum öryggiskröfum annars ESB-lands.

Hvernig landslögin gilda

IKEA-ábyrgðin veitir þér tiltekin lagaleg réttindi, sem samræmast eða ná út fyrir kröfurnar í viðkomandi landi. Þessir skilmálar takmarka þó ekki á neinn hátt réttindi neytenda sem lýst er í lögum viðkomandi lands.

Gildissvæði

Fyrir heimilistæki sem keypt eru í einu ESB-landi og síðan flutt til annars ESB-lands gildir þessi þjónusta innan ramma þeirra ábyrgðarskilmála sem teljast eðlilegir í nýja landinu. Skuldbinding til að gera við heimilistækið innan ramma ábyrgðarinnar er eingöngu til staðar ef heimilistækið samræmist og er sett upp í samræmi við:

- tæknikröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafan er gerð;

- samsetningarleiðbeiningarnar og öryggisupplýsingarnar í notendahandbókinni;

Sérstök eftirsölupjónusta (After Sales Service) fyrir IKEA-heimilistæki:

Ekki hika við að hafa samband við eftirsölupjónustu IKEA til að:

1. óska eftir viðgerð sem þessi ábyrgð nær yfir;
2. fá leiðbeiningar um hvernig á að setja IKEA-heimilistækið inn í til þess ætlaða IKEA-eldhúsinnréttingu. Þjónustan veitir ekki nánari leiðbeiningar í tengslum við:
 - uppsetningu á IKEA-eldhúsi í heild;
 - tengingu við rafmagn (ef kló og snúra fylgja ekki með tækinu) eða við vatn eða gas, þar sem samþykktur viðgerðaraðili þarf að sjá um slíkar tengingu.
3. óska eftir nánari útskýringu á efni notendahandbókarinnar eða tæknilýsingu IKEA-heimilistækisins.

Til þess að við getum aðstoðað þig sem best skaltu lesa samsetningarleiðbeiningar og/eða notendahandbókarhluta þessa bæklingss vandlega áður en þú hefur samband við okkur.

Leiðir til að ná í okkur ef þú þarfnast aðstoðar



Á öftustu síðu þessarar handbók er skrá yfir alla tengiliði á vegum IKEA og viðeigandi símanúmer í hverju landi.

Mikilvægt! Til þess að geta veitt þér hraðari þjónustu mælum við með því að þú notir eingöngu símanúmerin sem gefin eru upp aftast í þessari handbók. Notaðu alltaf númerin sem gefin eru upp í bæklingnum fyrir það tiltekna heimilistæki sem þú þarft aðstoð fyrir. Áður en þú hringir í okkur skaltu vera viss um að hafa handtækt IKEA-vörunúmerið (8 stafa talnarunu) fyrir heimilistækið sem þú þarft aðstoð okkar við.

Mikilvægt! GEYMDU SÖLUKVITTUNINA! Hún er þín staðfesting á kaupunum og skilyrði þess að ábyrgðin gildi. Athugaðu að á kvittuninni sést jafnframt IKEA-vöruheiti og -númer (8 stafa talnaruna) hvers heimilistækis sem þú keyptir.

Þarftu frekari hjálp?

Til að fá svör við öðrum spurningum sem ekki tengjast eftirsölupjónustu heimilistækisins þíns skaltu hringja í þjónustusíma næstu IKEA-verslunar. Við mælum með að lesa bæklingana sem fylgdu heimilistækinu áður en þú hefur samband við okkur.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	0700 10 218	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man.-fre. 09.00-20.00 lør. 09.00-16.00 1 søndag pr. måned, normalt første søndag i måneden
Deutschland	01803-334532	(0,09 € / Min.)* * aus dem Festnetz der DTAG; Mobilfunkpreise abweichend	8 bis 20 Werktage
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	01 63 23 338	Lokalna cijena poziva	pon. - pet. 8:00 - 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 278 06 03	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétfőköznapi 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 and/or 0900 BEL IKEA	0,10 EUR/min (niet lokaal) Incl. BTW	ma-vr 9.00-21.00 zat 9.00-20.00 zon 9.00-18.00
Norge	815 22052	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	0810 300486	zum Ortstarif	8 bis 20 Werktage
Polska	012 297 8787	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	0212121224	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 600 5203	Lankapuhelinverkosta 0,0828€/puhelu+0,032€/min Matkapuhelinverkosta 0,192€/min	arkipäivisin 8.00-20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30-20.00 lör-sön 9.30-18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміські дзвінки платні	9 - 21 в робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays

